

Diamars Juni 16 2015 -Edicion-8 Vol.194916 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



TRAHADORNAN DEN CONSTRUCCIÓN, HOPI DISGUSTA A AGLOMERA DILANTI DI BESTUURSKANTOOR

Nan kier mira un solucion pa nan situacion



Entrante 1 di Augustus 2015 Aruba tin un gobierno nobo, CAFT!

Mike Eman a desgracia hogarnan Arubano...

Famia tin 10 luna sin awa

Ta pidi pa donacion pa yuda e famia haya conexion di awa

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

PDVSA tin interes pa habri e refineria na Aruba



Maria College ta exigi Schoolgeld di Afl. 175.00 per 30 di Juni

Plus otro 150 florin

BINGO PA DIA DI TATA

DIABIERNA 19 JUNI 2015 CLUB TRAPPERS

HOPI PREMIO, FESTIVAL DI SOPPI Y ENTRETENIMENTO

MAS DETAYES LO SIGUI PRONTO!

Falta 3 dia pa Bingo na Trappers di 3000 florin

Cumpra bo ticket den pre - venta na oficina di Top 95 FM

Diabierna awor lo tin un anochi di Bingo den Club Trappers. Ta falta 3 dia pa ta 19 di Juni.

E bingo su full card ta paga Afl. 3000.00, mientras cu tin varios otro wega cu ta paga premionan di 100/150 florin. Porta ta habri pa 6'or di atardi, ora cu lo cuminza registra. Bingo mes ta cuminza pa 8'or di anochi.

Aparte di bingo, lo tin tambe Grupo di Betico cu lo duna nan presentacion net despues di Bingo.

Lo parti soppi gratis pa tur cu bin hunga Bingo. Cumpra bo ticket den pre-venta na oficina di Top FM.

ANUNCIO

Cualkiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 1 di augustus 2015:

> un tereno propiedad cu un grandura di 2.838 m², situa na Papilon na Aruba, describi den meetdocument number 063/1996 ariba 18 augustus 2014 realisa pa Surveying Unlimited Aruba N.V., cu por wordo usa como un bouwterrein,
> cu ta un parti di e tereno propiedad, describi den meetbrief number 266 di 1965 y meetbrief number 176 di 1966.

Explicacion: herederonan di Sra. Trinita Vrolijk, naci na Aruba 02 juni 1912, ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y nan tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De La Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
Telefon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: j.decuba@notarisrodriguez.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

PDVSA tin interes pa habri e refineria na Aruba



"Nos tin un oportunidad berdadero pa habri e refineria na Aruba. Den e dianan cu a transcuri mi a realiza un bishita na compania nacional di petroleo di Venezuela, PDVSA. Siman pasa mi a wordo ricibi door di e vice-presidente di refinacion Jesus Luongo y Sergio Tovar kende a forma parti di e delegaciona cu a papia cu Valero.

Despues cu gobierno di Aruba a malinforma nos pueblo, mi a ricibi e grato noticia cu e compania Venezolano PDVSA tin hopi interes den habri e refineria bek na Aruba. Es mas nan ta consider'e den interes strategico pa por opera na Aruba y acelera nan produccion di crudo pisa na Aruba. Ademas di esaki mester informa pueblo cu PDVSA tin plannan hopi ambicioso pa por procesa gas. Na e momentonan aki ta contemplando pa suministra via un pipeline gas entre Corsou cu Venezuela.

Mirando nos localidad e ta obvio cu semper PDVSA lo por tabata e partner ideal pa opera e refineria. PDVSA a comunica na nos cu nan ta sumamente interesa pa habri e refineria bek. Nos ta spera cu e Minister di Utilidad y Energia por haci e debido pa por realiza esaki. Personalmente ami no tin confianza den e comision cu gobierno a nombra pasobra nan no tin e voluntad pa habri e refineria. Nan a hasta bay asina leu di priminti Bahia principe cu lo desmantela pa asina e cadena di hotel por bini. Hechonan ta papia mas cu palabra y pesey nos no por confia AVP mas.

Un cos ta sigur nos di MEP lo hinca tur esfuerzo pa logra esaki. Como parlamentario mi ta spera cu parlamento por reuni cu PDVSA pa por logra palabracionnan concreto y confirma cu tin futuro ainda den e refineria.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

Con por ta posibel cu prijs di crudo ta baha, mientras cu e prijs di gasolin y diesel ta sigui aumenta?

	Gasolin (ct/ltr)	Diesel (ct/ltr)	Crude Oil ($/brl)
Oktober 2009	183.30	150.10	74.78
Juni 2015	196.20	160.60	60.24
Aumento di prijs di gasolin (%):			**7.0**
Aumento di prijs di diesel (%):			**7.0**
Reduccion di prijs di crudo (%):			**-19.4**

Un y tur por a mira siman pasa con pa e di cuater luna consecutivo e prijs di gasolin y diesel a aumenta na Aruba y caminda ya por premira cu esaki lo tin su efectonan sumamente devastador den e poder di compra di nos conciudadanonan, ya cu pareu cu e aumento di prijs di gasolin y diesel tur prijs di producto y servicio lo sigui aumenta den e lunanan venidero. Pa no papia mes di e abuso di hedging door di e gobierno actual, caminda tur hende ya pa 10 luna caba no ta disfrutando di un reduccion drastico di prijsnan di awa y coriente. Tambe e aumento di e BBO cu 1½% na Juli proximo y cual ta haci cu e BBO di 3% cu tanto AVP a demoniza, lo yega te na 4%.

Sinembargo locual tin henter comunidad confundi y te hasta rabia ta e hecho cu prijs di crudo riba mercado internacional a baha drasticamente durante e ultimo aña, pero cu ta na Aruba so ningun hende ta disfruta di un reduccion di prijs di gasolin y diesel y ta wordo solamente suta tur luna cu aumentonan drastico. Pa por demostra e abuso cu e gobierno di AVP ta cometiendo contra pueblo, partido MEP ta presenta e tabel adhunto caminda nos por mira con e prijs di gasolin, diesel y crudo (WTI crude oil) tabata na Oktober 2009 tempo cu MEP a bandona gobierno y cuanto e prijsnan aki ta na Juni 2015, esta bao di gobierno di Mike Eman. Aki claramente nos por mira cu e prijs di crudo West Texas Intermediate (WTI) a reduci for di 74.78 dollar pa bari na oktober 2009 te na 60.24 dollar pa bari na juni 2015, esta un REDUCCION cu 19.4%. Sinembargo bao di e mesun gobierno aki di AVP nos por mira cu prijs di gasolin a AUMENTA cu 7% y prijs di diesel tambe a AUMENTA cu 7% den e periodo menciona, mientras cu prijs di crudo a baha cu casi 20%. Sin duda cu esaki ta un abuso di marca mayor cu Mike Eman y su gobierno ta cometiendo contra nos pueblo cu ya ta sufri den dolor pa tur e medidanan cu Gabinete Eman ya a tuma caba y otro medidanan cruel cu tambe ta na caminda, manera presenta den e ultimo rapport di CFT.

AVP ta hopi nervioso

Despues di e manifestacion di Grupo 7 recientemente, por a sinti cu Partido AVP a bira hopi nervioso. Varios di nan siguidornan a cuminza cu tur sorto di defensa fofo, unda mas bien kier purba tur forma pa defende mal maneho di Mike Eman y alavez frena pueblo di sigui manifesta contra Mike.

Desde diadomingo hopi ta esnan cu a cuminza un campaña di "condena" of "desaproba" e manifestacion di Grupo 7. Por a tuma nota con riba medionan social, hopi "abogado" a lanta for di soño pa asina cuminza ataca esnan di oposicion. Tur sorto di hustificacion y defensa a bin dilanti. Sinembargo tur ta completamente fout!

E manifestacion di Grupo 7 tabata uno totalmente legal, basa riba e derechonan humano, articulo number 20, cual ta bisa cu tur hende den comunidad tin derecho pa reuni y manifesta.

Hopi kier rechaza e tono di e manifestacion. Pues, AVP a cuminza haci saltonan, pasobra nan no sa mas con pa ataca Grupo 7.

Nos tabata bon cla: Un manifestacion no ta oracion tampoco misa. Si bo kier resa pa bo pidi pa el (Mike), anto mihor bo bay misa, hinca rudia y haci bo oracion.

Pero, bo no por bin mezcla un manifestacion cu oracion. Bo no por compara e tono di manifestacion, bisando cu e tono ta mucho fuerte.

Tur manifestacion tin tono fuerte, sino e no ta manifestacion. Cu algun palabra malo a cay, anto ta unda e defensornan a keda dia cu AVP a rebeldia contra Gobernador? Of acaso ta ora cu ta conveni nan so, nan ta lanta for di soño pa critica?

Sindicato di Setar tin un presidente nobo Albert Franken

Recientemente a yega na nos redaccion e informacion cu sindicato STT di Setar tin un presidente nobo. Ta trata aki di e ciudadano ALbert Franken. Nos a comprende cu ne momento aki sr. Richard Kelly ta bezig ta siñando e un poco di e trabao. Recientemente Franken hunto cu Kelly a bishita varios oficina di Setar, pa asina sr. Franken cera conoci cu tur e departamentonan di Setar. Solo di Pueblo ta desea sr. Franken exito y nos ta spera cu e tin weso di lomba pa para duro pa su empleadonan y pa e no flakea ni cay den trampa di Gobierno cu su dialogo social, cual ta e causa principal cu awe nos pais ta den crisis y Mega Debe.

Trahadornan den construcción, hopi disgusta a aglomera dilanti di Bestuurskantoor

Nan kier mira un solucion pa nan situacion



Ayera durante dia, trahadornan cu ta traha pa e contratistanan den union WAP, entre nan Thiel Corporation, Arubaanse Wegenbouw, Albo pa menciona algun, a aglomera dilanti bestuurskantoor, pa asina mustra nan mal contento cu e situacion cu ta andando. Sindicato STA a sinta na mesa cu e contratistanan grandi pa asina yega na un CAO, pero negociacionnan a pega na mesa y nada no a sali for di esaki. Ayera, e sindicato a reuni cu gobierno y DOW entre otro, pa asina por mira kico nan por haci pa sali for di e impasse aki. Mientras tanto cu esaki ta tumando lugar, tin contratistanan chikito cu ta lanta cabez, formando un competencia pa e companianan grandi, haciendo cu pago di salario pa e trahadornan ta bira un dolor di cabez di tur luna (pa no bisa quincena).

Den Corte di Prome Instancia lo aparece dia 17di Juni 2015

Pa 8:30 am: A.M.B.Q. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 25 di April 2015.

Pa 8:45 am: G.A.R. ta wordo acusa di a intencionalmente insulta un polis riba 26 di April 2015.

Pa 9:00 am: J.K.F. ta wordo acusa di tabatin un skin up den su posesion na un lugar publico riba 4 di April 2015.

Pa 9:15 am: N.R.C. ta wordo acusa di tabata tin un skip up (traha na cas) den su posesion na un lugar publico riba 4 di April 2015.

Pa 9:30 am: B.J.S. ta wordo acusa di tabatin un sombechi den su poder na un lugar publico riba 5 di April 2015.

Pa 9:45 am: E.E.R. ta wordo acusa di tabatin un arma (esta un cuchio) den su posesion na un lugar publico riba 5 di April 2015.

Pa 10:00 am: J.A.S. ta wordo acusa di tabatin un sombechi den su poder na un lugar publico riba 4 di April 2015.

Pa 10:15 am: F.A. ta wordo acusa di tabata tin un arma (esta un cuchiu) den su posesion na un lugar publico riba 26 di April 2015.

Pa 10:30 am: A.A.M. ta wordo acusa di tabatin un arma (esta un cuchiu) den su posesion na un lugar publico riba 26 di April 2015. E ta wordo acusa di posesion di droga riba e mes dia ey.

Pa 10:45 am: C.F.P. ta wordo acusa di tabatin un arma (esta un cuchiu) den su posesion na un lugar publico riba 25 di April 2015.

Pa 11:00 am: R.F.D. ta wordo acusa di a resisti detencion riba 4 di April 2015.

Pa 11:15 am: D.A.L.R. ta wordo acusa di tabata tin un arma (esta un cuchiu) den su posesion na un lugar publico riba 5 di April 2015.

Conocido Dindin a maltrata homber

Central a manda Polis diadomingo pa 18:03, den Caya Frere Arnold, pa un maltrato. Na e sitio e homber T. a bisa cu el'a bay na e minimarket Fafal. Ora cu e tabata na e lugar, e conocido Dindin a drenta y a cuminsa insult'e. Despues ora cu T. a sali su tras, Dindin a bin su tras y a dale cu mokete den su cara. T. a haya un kap di mas o menos 2 cm riba su lip y a perde dos djente

Parlamentario di MEP, Dangui Oduber:

Entrante 1 Augustus 2015 Aruba tin un gobierno nobo, CAFT!



como sifuera e protocol cu el'a firma cu gobierno Hulandes ta algo bon pa nos pais. Loke e no ta bisa pueblo ta cu e protocol cu el'a firma, Aruba lo tin un gobierno nobo entrante 1 Augustus 2015. Entrante 1 Augustus 2015 e gobierno nobo lo carga e nomber gabinete CAFT. Firmando e protocol Mike Eman no solamente a entrega nos autonomia financiero sino el'a kita autoridad di parlamento di Aruba cu ta e organo di mas halto di nos pais. Parlamento di Aruba semper tabata tin e autoridad pa trece cambionan den leynan cu wordo presenta na parlamento di Aruba, e amendementsrecht. Cualkier cambio cu parlamento kier haci e lo por a haci. Firmando e protocol aki Mike Eman a KITA e autoridad aki for di parlamento di Aruba. Parlamento di Aruba mester trata e ley di CAFT manera cu e wordo presenta y NO por haci ningun cambio sin aprobacion di Rijksminister Raad na Hulanda. Ki clase di promer minister por haci esaki cu su mesun pais? E protocol aki ta devastador pa nos pais y ta kita e tiki autonomia cu nos a keda cune.

Gobierno Hulandes a pone gabinete Mike Eman 2 bao curatela y a mara nan na man cu pia. Gabinete Mike Eman no por a maneha nos pais y a crea un sitacion explosivo na Aruba caminda esun cu mas ta wordo afecta pa e gobierno nobo ta e pueblo! E unico responsabel pa e situacion cu nos ta aden ta gabinete Mike Eman 1 y 2 y ningun otro hende!

Nos pais a wordo goberna pa un gobierno iresponsabel. Un gobierno cu a derocha placa di pueblo den prioridadnan robez, fia placa, redobla debe di nos pais y manda nos pais bancarota. Debe di pais Aruba a surpasa 82% di nos GDP y segun IMF ora un pais chikito manera Aruba tin un debe asina grandi, bo por conclui cu nos pais ta tecnicamente bancarota. E situacion cu tin actual na Aruba tabata algo di spera. E gobierno aki a goberna nos pais iresponsablemente y no a mantene e gastonan di gobierno abao. Contrario na esaki nan a aumenta e gastonan di gobierno na un manera explosivo y awe nos pueblo ta sintiendo e consecuencianan di e maneho desastroso aki.

Nos pais a wordo priminti cu e gobierno di Mike Eman lo mehora poder di compra; nos a wordo priminti cu lo reduci e costo di bida; nos a wordo priminti cu lo elimina BBO; nos a wordo priminti cu lo reduci e tarifa di coriente cu 25%. Awe ta net contrario a sosode y asina aki Mike Eman a traiciona confianza di su mesun hendenan y gaña tur hende. Awe Aruba ta pasando den momentonan dificil. Famianan no tin cuminda, placa no ta alcanza mas y gobierno envez di mehora e poder di compra, ta castigando pueblo cu mas y mas medida. E maneho di Mike Eman cu a crea un deterioro social aki a Aruba a conduci cu awe tin supervision financiero.

E supervision aki ta danki na e maneho desastroso y iresponsabel di Mike Eman y su gobierno. Nan e demostra incapacidad pa goberna nos pais y cu e CFT permanente aki ta un 'brevet van onvermogen' pa e gobierno aki. Nos no mester lubida cu for di aña pasa nan a haya un KB (Koninklijk Besluit) y awe e supervision financiero ta un hecho. Promer minister Mike Eman kier bende pueblo un 6 pa un 9 y kier haci

Open Dag na Bloedbank en conexion cu dia Mundial di Donante di Sanger exitoso







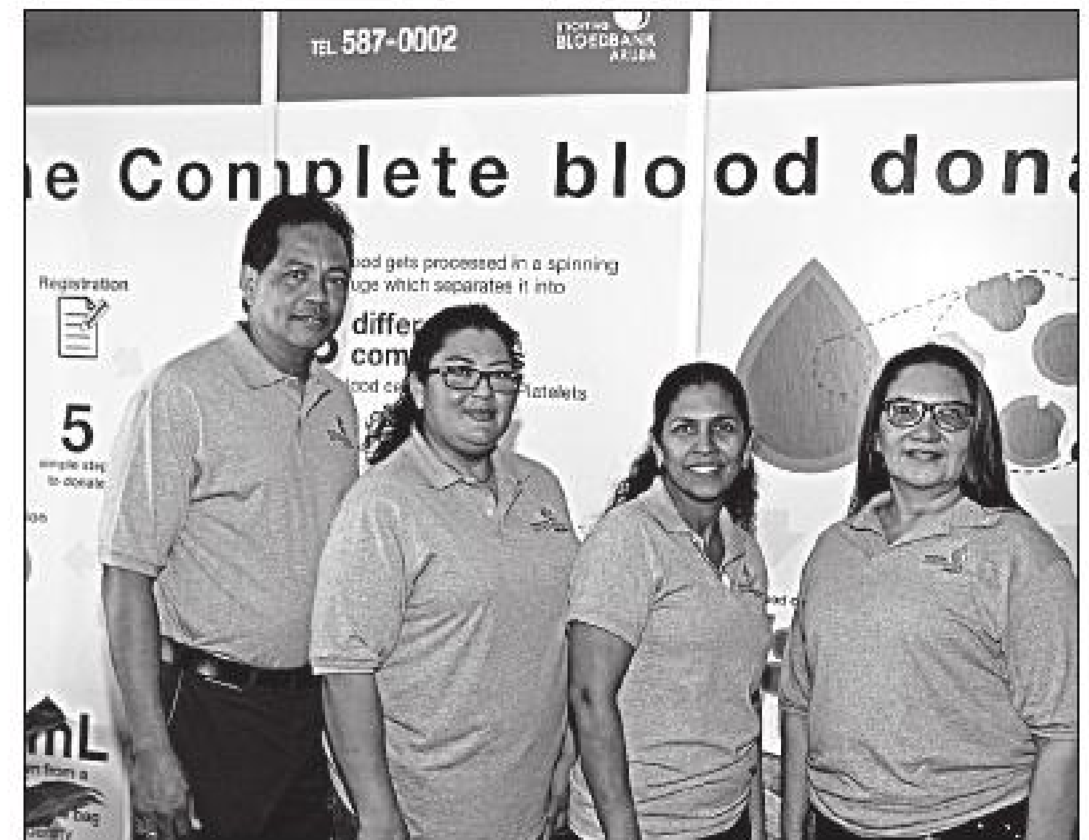


Tur aña riba dia 14 di Juni nos ta celebra e dia Mundial di Donante di Sanger. Riba e dia aki nos ta gradici tur donante rond di mundo cu a yuda salba un bida door di duna sanger.Na Stichting Bloedbank Aruba esaki tambe ta sosode tur aña. E aña aki Stichting Bloedbank Aruba a dicidi di haci'e diferente. Na lugar di scoge un grupo specifico di donante pa gradici a haci un Open Dag riba diabierna 12 di Juni 2015 y asina tur donante di nos comunidad por a pasa y haya splicacion completo di e trabaonan di SBA. Ademas tur persona cu kier a inscribi pa bira donante y haya informacion pa con mester haci esaki of di e proceso cu ta tuma lugar for di ora cu un persona duna sanger te ora cu e pacient ricibi'e, tambe tabata bon bini. Di e forma aki Stichting Bloedbank Aruba kier a gradici tur donante pa nan contribucion. Tur hende cu a pasa a haya algo di bebe, come, un cupcake y un pen di Stichting Bloedbank Aruba.

Na un dia special asina, Stichting Bloedbank Aruba a ricibi un bishita special for di e gobernador suplente señora Ella Tromp-Yarzagaray. Señora Ella Tromp-Yarzagaray tabata presente hunto cu su Adjudant Ing. C.H.R. (Reinier) van der Zande y señor Derk Jan Nauta director suplente di e Gabinete di Gobernador di Aruba. Señor Derk Jan Nauta a tuma e oportunidad aki pa inscribi pa bira donante di sanger. Pronto nos lo por mira Señor Derk Jan Nauta haciendo su prome donacion pa asina yuda salba un bida. Por a mira tambe cu e gobernador suplente señora Ella Tromp-Yarzagaray a disfruta di e rondleiding, tabata hopi atento y a haci hopi pregunta. Riba e diabierna 12 di Juni por a mira un cantidad di persona cu a pasa na Stichting Bloedbank Aruba y a haci uso di e oportunidad pa asina haya sa mas di kico ta wordo haci y con e proceso ta cana. Di e forma aki comunidad por a aprecia e calidad di e producto cu Stichting Bloedbank Aruba ta ofrece. Tur esaki ta sosode bao di standard Mericano y Europeo bao di guia di Prof. Dr. Ashley Duits. Stichting Bloedbank Aruba sigur kier felicita ainda tur donante di sanger riba nan dia y tambe duna un danki pa nan aporte. Tambe danki na tur persona cu a inscribi y tur persona cu ta pensando pa haci esaki.

Pa mas informacion Stichting Bloedbank Aruba ta invita un y tur pa bishita nan website www.bloedbankaruba.com, subi riba facebook StichtingbloedbankAruba of yama 5870002.









Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **16 juni 2015** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **Caya Harmonia 5 lokaal 1.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida zwak por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

Manifestacion contra Mike Eman tabata legal y segun derechonan humano

Despues di e manifestacion contra Mike, por a tende cu hopi hende cu no tin conocimento, a cuminza lanza critica. Hopi a cuminza cuestiona tur sorto di cos y te hasta algun a condena e manifestacion bisando cu e no tin permiso.

Cuanto mas nos tin cu splica cu "DERECHONAN HUMANO", articulo 20, ta bisa cu tur hende tin derecho pa reuni y pa manifesta? Pa tene un manifestacion, bo no mester pidi un permiso na polis.

Claro cu tambe tin reglanan di seguridad unda un persona no por bay manifesta na un sitio peligroso, manera na un station di gasolin. Si tin riesgo, e ora ey polis por cay aden. Den e caso di diadomingo, no tabata tin ningun risico pasobra Grupo 7 no a pone bida di ningun hende na peliger. Pesey mes hopi ta esnan cu ta duna comentario sin pia ni cabez.

Derecho di manifestacion ta un derecho sagrado y ta e derecho humano, dicta den e acta universal di derechonan humano.

A bira ora pa nos comunidad cuminza eleva nan conocimento riba e temanan aki y specialmente hopi den Partido AVP cu desde diadomingo ta duna opinion kens.

Polis a para un chauffeur cansa tras di stuur

Polis durante patruya diadomingo 1.26 a mira un auto na haltura di Talk of the Town, y a mira cu e chauffeur di e auto Mitsubishi Lancer cora A-44029 a perde control riba stuur y a dal contra e auto parkeer A-30445.

E chauffeur di A-44029 , D.F. tabata bao di influencia di alcohol y a keda deteni. E no tabata adecuado pa e supla.

Kaarchi di salud pa studiante

Pa medio di e comunicado aki Servicio di Malezanan Contagioso (Dienst Besmettelijke Ziekten/Foodhandlers) kier informa tur studiante cu mester e kaarchi di salud pa por haci nan stage durante aña escolar 2015/2016, mester presenta un (1) luna prome na DBZ pa haya un cita pa por haci e peticion pa e kaarchi di salud.

- Un studiante cu mester e kaarchi di salud pa mitar di Augustus, lo mester pasa na Servicio di Malezanan Contagioso no mas laat cu mitar di Juni 2015 pa busca un cita/number.

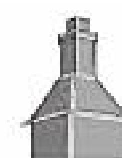
- Durante e cita lo haya e material pa haci test di laboratorio y potret di pulmon (si ta necesario). Mester entrega e sushi / af pa test na Laboratorio di Salud Publico (Landslaboratorium) mesora cu haya e material hunto cu e formulario di laboratorio;

- Mester acudi na dr. Horacio Oduber Hospital of IMSAN pa saca e potret di pulmon;

- Despues di 12 dia di trabao cu a entrega e sushi/ af na Laboratorio y/of saca e potret di pulmon, e kaarchi di salud lo ta cla pa pasa busca.



Full e proceso di busca un cita/number y haya e kaarchi di salud ta dura awor aki mas o menos 6 siman. Servicio di Malezanan Contagioso ta pidi cooperacion y comprension pa cu e situacion aki. Pa nos por brinda e studiante un servicio na tempo, mester busca un cita/number fin di Juni 2015. Di otro manera Servicio di Malesanan Contagioso NO por garantiza cu e studiante lo tin su kaarchi di salud na tempo pa e aña escolar nobo.



De Stichting Monumentenfonds Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

"Restauratie California Lighthouse gelegen te Hudishibana, Aruba".

Volgens bestek: IMD Aruba D12211

Korte Omschrijving van het werk:
Het restaureren van de vuurtoren

Uitvoeringstermijn: 130 werkbare werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf **15 juni 2015** verkrijgbaar bij het kantoor van het Monumentenbureau tegen betaling van **AWG. 400,00.** De betaling kan alleen geschieden in cash betaling. De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **15 juni 2015** te Monumentenbureau.

Inlichtingen worden verstrekt op **19 juni 2015** om 9:00 uur a.m. ten kantore van het Monumentenbureau te L.G. Smith Boulevard 68 (La Piccola Marina).
De Nota van Inlichtingen wordt vastgelegd op **25 juni 2015** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Monumentenbureau
De openbare aanbesteding vindt plaats op **24 juli 2015** om **11:00 uur v.m. op het kantoor van het Monumentenbureau**
De UAR-1986 Ned. Is op deze aanbesteding van toepassing.
De directie voering is in handen van het Monumentenbureau geassisteerd door IMD Aruba en Polytechnisch Ingenieursbureau N.V
De aanbesteder is de Directeur van het Monumentenbureau
De gestand doeningtermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. **Originele Bereidheidverklaring van een lokale erkende bank of lokale erkende financiële borginstelling tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom;**
2. **Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek originele gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier en dient ondertekend te zijn;**
3. **De specificatie inschrijfsom formulier compleet ingevuld.**
4. **Bewiis van inschriivina in het reaister van de Kamer van Koophandel van Aruba niet ouder dan 3 maanden;**
5. **Alle vermelde vereisten zoals genoemd in het bestek.**

De gunning zal geschieden conform de meest economisch voordeligste aanbieding met de beoordelingscriteria, inschrijfsom, ervaring en bouwtijdplanning.

Mabuhay!

Digicel a celebra hunto cu su clientenan Filipino

Relaciona cu e dia di nan independencia



Dia di Independencia di Filipinas ta wordo celebra na Aruba cu hopi alegria y diferente actividad unda cu e colonia Filipino, amigo- y famianan di Aruba ta uni pa conmemora e dia asina importante den e historia di e 7,107 islanan cu ta forma e pais.



Digicel ta felicita e organizadornan di e celebracion cu a inclui un ofrenda floral di diferente grupo y instancia, baile tipico y ceremonia oficial riba dia 12 di Juni den Wilhelminapark y un gran festival di cuminda den oranan di anochi. Digicel ta contento di por ta parti di e celebracion aki manera ya a bira un tradicion caba y di por a contribui cu e actividad. Di parti di Digicel tabata presente na e ceremonia Jennifer Kock, gerente comercial; Michelle Brooks, di e departamento di Recursonan Humano y Brain Monpellier, kende ta encabeza e departamento cooperativo di venta.



Digicel a participa activamente tambe na e Filipino Food Festival na Centro di Bario Noord, unda cu e compania tabatin un "sales booth" cu ofertanan special pa e ocasion aki. E aña aki un biaha mas e organizacion di Dia di Independencia di Filipinas a presenta un evento masha bunita di cual Digicel ta orguyoso di tabata tin e oportunidad pa participa y contribui.

Mabuhay na comunidad Filipino di Aruba!









COMUNIDAD FILIPINO A CELEBRA DIA NACIONAL







Siman pasa diabierna e comunidad Filipino na Aruba a celebra nan dia nacional. Presente na e ocasion aki tabata e lider di partido MEP, sra. Evelyn Wever-Croes. "E comunidad Filipino ta consisti di hende homber y muher hopi balente cu a laga nan famia y nan hogar atras pa yuda nos desaroya nos economia. Pesey riba un dia manera e dia nacional di Filipinas ta importante pa mustra gratitud y solidarismo. Pabien na e comunidad Filipino na Aruba" lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PABIEN NA TUR HOBEN GRADUADO

Schoolnan secundario na Aruba a cuminsa haya resultado preliminario di examennan final y por nota riba medionan social hopi felicitacion.
"

Ta un alegria pa mira tur e famianan feliz cu nan yiu a logra e examen final caba. Di aki mi kier felicita cada un hoben cu a gradua y especialmente nan famia. Na tur e studiantenan cu no a haal nan examen final ainda, no give up! Tin hende tin mester di poco mas tempo cu otro y exito cu e herkansing.

E resultadonan preliminar di graduadonan te awor no ta mucho alentador y sigur mester ta un señal serio cu nos mester dedica mas atencion na e calidad di enseñanza. Pero nos lo spera e resultadonan final pa despues evalua ki paso pa tuma.

En todo caso e minister encarga cu enseñanza lo wordo yama den Parlamento pa duna cuenta y pa nos di Parlamento por evalua kico nos por haci pa por logra mehora calidad den enseñanza", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes



Sindicato STA a reuni cu DOW y gobierno pa mira ki solucion por bin pa e trahadornan den construccion

Tin 106 proyecto cu gobierno tin den su plan pa caba y cuminza cune pa cual esaki ta mustra bon cla cu tin trabao pero di otro banda gobierno tin ora ta prefera di duna companianan chikito cu no por cumpli na fina, segun Diego de Cuba.

Locual cu DOW a presenta, según de Cuba, ta madiu 106 proyecto cu tin ta andando cu mester bay. Tin di nan logicamente ta on hold, pa motibo cu tur hende sa e situacion penoso cu gobierno ta aden. A papia tambe dicon e companianan di WAP no ta esunnan cu ta haya mayoria di e proyectonan aki, sino ta wordo duna na companianan cu hopi di nan no ta cumpli cu ley, manera debe ser. A splica Marlon Croes di DOW di esaki. Tin cu corda cu DOW ta Adviserend Orgaan y ta percura pa e cosnan aki. Esakinan pais Aruba tin mester y mayoria di e proyectonan aki ta wordo financia cu placa di nos belasting. Pa Juni bay ariba, e total ta 106 proyecto manera menciona. E lista ta basta largo. Si tin cosnan cu a keda colga, pero den un ora no ta logra haya tur e contesta riba e preguntanan cu ta haci. Despues e reunion cu Minister di Labor, Paul Croes, sr. De Cuba, a splica cu no ta intencion di STA pa kibra ningun compania. Pero si no ta cumpli cu reglanan di wega, ta paga belasting manera debe ser, AOV, Loonbelasting, etc. Ta haya cu un situacion na Aruba, cu e opdrachtgever no tin practicamente ningun responsabilidad pa locual ta trata e wetketenaansprakelijkheid. Tur por a mira ora cu Riu a cuminza traha y ora Ritz Carlton a cuminza traha, ta traha un cura grandi rond y tur eyden tur bagamunderia ta pasa y ningun hende pa controla. Aunke cu gobierno tin cierto autoridad pa controla, pero tur hende sa cuanto hende a bin di afor pa bin traha den construccionnan aki y ta cosnan cu kier bay evita den futuro pasobra e cosnan aki no ta yuda cu nada. Pais Aruba tin suficiente hende cu por traha den construccion. Pakico no usa nos mesun hendenan pa traha den dje y si tin proyecto cu tin cu busca hende di afor, ta warda. Ta warda ora cu e proyectonan



ey hendenan cla, ta usa nos hendenan pa traha. Pasobra sino aki 7 of 8 aña, nos ta pega cu 7 of 8 mil hende aki riba cu no sa kico pa haci cu nan. E ora ta nos placa di belasting tin cu bay paga pa nan, pa nan por keda sobrevivi aki riba.

"No hay cama pa tanta gente". Nos pais ta completamente satura caba y STA a trece na oido di minister y a bise tambe, cu ta un cos cu cada biaha cu tin e momento ta yega pa negosha un contracto colectivo, e problemanan aki a bin dilanti y e biaha aki no ta bay para riba un hold, papia cun'e y negosha e CAO y bay den un winterslaap atrobe. E biaha aki kier mira accion wordo tuma y kier mira solucion riba mesa, de Cuba a splica.

A puntra de Cuba kico a keda palabra cu minister di labor pa loke ta e controlnan y ley pa para e contratistanan ilegal di cu ta lanta awe muri mañan.

El'a comenta cu tin hendenan cu t a resorta bao di WAP, cu tin salario relativamente mucho mihor, cu ta haya hendenan cu ta cay bao di koppelbazen, nan tin beneficionan secundario mucho mihor. Tin compania awor aki, cu a pesar cu ley di pension obligatorio a bin na vigor, nan no ta aplik'e. No tin hende pa controla nan. Ora control bira pisa riba nan, nan a baha na catuna, declara bancarota y fiesta a caba, no tin control mas riba dje.

El 'a sigui splica cu caminda tin voluntad, ta logra e meta. Pero e voluntad mester t'ey y e perseverancia tambe mester t'ey. Ta haya cu situacionnan caminda cu tin departamentonan di gobierno cu tin ora ta laga di desea pasobra e control necesario cu mester tin, di parti di belasting dienst tambe, no tabata manera debe ser.

Den pasado y awor tambe, según De Cuba, ta laga di desea ainda pasobra ta haya hopi di e companianan aki cu no ta wordo controla debidamente y ta haya cu un belasting dienst ta cana kibra cerca Albo, cerca Wegenbouw, cerca Thiel, cerca Croon, pasobra nan ta companianan organiza y ta mas facil pa controla nan. Pero pa bay controla un compania desorganiza, e ora ta unda ta cuminza. No tin caminda pa cuminza. Akinan ta caminda cu belastingdienst ta tapa wowo y laga cos pasa bay y esaki no mester haci. Si no ta cumpli cu ley, e compania ta stop di opera pa un tempo y despues ta bin check e papelnan waak si nan ta na ordo si of no. Si e no ta na ordo, fiesta a caba. Asina ey e mester bay ta keihard. Sino e free for all ta keda aki riba. Cuanto compania cu tin aki riba cu no sa di unda nan a yega, pero nan t'ey. Awor ta keda na gobierno pa e 106 proyectonan aki y determina kende ta haya esakinan. DOW ta duna un conseho y ta calcula e gastonan cu tin, pero ta e minister tin di duna e green light, na kende e ta duna e proyecto y no manera e ta pasando awor aki. Minister di Infrastructura tin caminda cu el' a comete erornan grandi, pero e ta nobo den e pida aki y e lo siña na caminda. Ora cu un Adviserend Orgaan manera DOW bisa cu un proyecto ta costa 10 miyon, no bay duna un compania cu a bin cu un bidding di 5 miyon. E cos ta keda na mitar y abo tin cu bay paga, hera e ta sali mas di 10 miyon locual cu DOW a bisa cu e ta, De Cuba a finaliza.

Polis durante ristramento preventivo a detene hobennan cu hierba parecido na marihuana

Polisnan durante fin di siman a tene ristramento preventivo na diferente lugar riba e isla. Den a parkinglot di Senjor Froggs, polis a controla un cantidad di hoben y a haya un saco di plastic cu hierba parecidona marihuana banda di e pianan di e hoben J.A.M. E otro hobennan cu tabata hunto cune tambe a keda deteni: N.J. , G.G., S.L.., C.T. y E.D. Diadomingo 12:10, na Moomba Beach, polis a topa cu cuatro persona. Ora cu Polisnan a controla, nan a haya dos sakito cu marihuana den cartera di un muher.

El'a keda deteni pa posicion di droga y hiba warda di Polis na Shaba. Tras di Upstairs a ristra e homber G.B. y den un tas colga na su garganta, a haya dos sakito cu marihuana. El' a keda deteni pa 1:10 y transporta pa warda di Polis na Shaba. E sospechoso H.F.V.D. tambe a keda deteni na haltura di Señor Froggs cu droga.

Chris Romer, parlamentario di MEP:

Aña escolar yegando su fin yena cu problemanan sin solucion



Nos ta den e etapa final di aña escolar faltando algun siman pero ainda tin preocupacion enorme riba tereno di enseñanza. Specialmente e normanan nobo pa drenta HAVO ora studiantenan termina MAVO. Den e caso specifico aki e minister encarga cu enseñanza a laga hopi di desea pasobra sabiendo cu e problematica ta andando mas cu un aña caba ainda no tin un solucion pa cu esaki.

Durante tratamento di presupuesto, Parlamento a aproba un mocion unanimamente pa urgi e minister instala un comision pa traha riba e aansluiting di MAVO-HAVO mas pronto posibel. Un otro problema cu tambe merece atencion ta e introduccion di un extra vak cu lo mester wordo introduci pa HAVO-VWO, pasobra si no haci esaki nos studiantenan lo tin problema den futuro pa continua cu nan estudio superior na Hulanda. Remarcabel ta cu e problema aki lo significa cu mester bin aun mas cambio pa e alumnonan di MAVO cual ta significa cu normanan mester wordo ahusta atrobe.

En conexion cu esaki nos fraccion lo manda un cuestionario cu diferente pregunta entre otro 1. Si a instala un comision pa trata e problematica di e overgang di MAVO pa HAVO y ki tempo el'a wordo instala? 2. Con leu e ley ta cu minister ta papia di dje tocante esaki? Kico ta e contenido di e ley? 3. Con ta para cu e extra vak cu lo mester wordo introduci na HAVO y VWO? Por ultimo nos lo puntra si a tene cuenta cu e extra vak aki lo tin consecuencia pa e MAVO schoolnan tambe. Esakinan ta djis un seleccion di e preguntanan cu nos lo ta dirigiendo na e minister. Pa termina nos fraccion kier desea tur studiante hopi exito y forza den e ultimo simannan aki.

Contestando Siegfried Eman (reemplazante di Mike?)

Unda Siegfried Eman a keda cu su poesianan dia cu AVP a rebeldia contra Gobernador?

Diripiente a sali un Eman nobo for di lachi y parce cu e Eman nobo aki a purba pasa "stoffer" riba e partido pa asina e bula aden pa cuminza defende AVP. Ta trata di Sigfried Eman kende recientemente a dicidi di purba na ataca Edmond Croes y Evelyn Croes cu algun "versje" masha leuk.

Basicamente e ta cuestiona e hecho cu MEP no a condena e manifestacion di Grupo 7 contra Mike Eman.

Sinembargo, unda Siegfried Eman a keda, of unda e tabata dia cu AVP a rebeldia contra di Gobernador di Aruba? Nan a tira su cas cu webo, tira su auto cu blaas cu awa y nan a para casi un siman ta haci desordo dilanti su oficina.

Cu ki curashi Siegfried Eman ta bin reclama MEP awe ? Siendo cu su mes partido a rebeldia contra di Gobernador di Aruba?

Mente cortico e Eman nobo aki tin? Nos ta tumando nota cu AVP y su siguidornan ta haciendo saltonan mortal. Nan no sa mas kico pa cuestiona, ni kico mas pa keda ataca MEP. E ultimo aki, comentarionan di Siegfried Eman ta proba un vez mas cu un Eman nobo ta saliendo pa asina proyecta pa bira lider di e partido di famia, AVP.

Mariniernan ta train cu e barco di mas nobo di Marina

Diabierna 19 Juni 2015 pa 10'or di mainta lo tuma lugar un spectaculo maritimo impresionante dilanti di e costa di Eagle Beach. Na e horizonte tin e barco mas nobo y mas grandi di Marina Real, Zr. Ms. Karel Doorman. For di e barco ta sali un grupo di marinier, abordo di embarcacionnan di desembarke direccion pa beach. Unavez nan yega canto, nan lo core direccion di hotel pa ey nan haci nan ehercicio.



Zr.Ms. Karel Doorman ta den e region di Caribe pa haci midimentonan climatologico. E barco completamento nobo aki ta navega y ta ehecuta ehercicionan caba, pero no ta full acaba ainda. E barco a bin den zona west pa mira con tur instalacion tecnico ta reacciona riba humedad halto y temperaturanan di awa. A presenta un oportunidad unico pa por haci un traing desembarke anfibico cu e squadron di mariniernan staciona na Savaneta. Esaki nunca antes a wordo haci for di e Karel Doorman.

E Joint Support Ship Karel Doorman ta construi specificamente pa por abastece otro embarcacionnan ariba lama. Ademas e por transporta hopi personal y material, vehiculonan y embarcacionan. E ta extremadamente adecua pa desembarca personal y material y material den regionnan caminda cu no tin un waf. E ta un base di salida logistico ariba lama caminda cu desde e barco ta ehecuta operacionnan riba tera y por brinda apoyo. E ultimo aki ta precisamente locual diabierna awor lo bay train.

Otro partnernan maritimo banda di Karel Doorman tambe lo participa na e ehercicio. Guarda Costa den region Caribe y e Cuerpo di polis Aruba lo apoya e desembarcacion anfibico. Conhuntamente nan ta forma un taskforce fuerte pa por ehecuta e bon operacion aki ariba tera. Bo ta keda cordialmente bon bini na esaki. Ta posibel pa filma y saca potret ariba beach. Bo persona lo wordo ricibi door di MAJOR di marina Roelof Docter. E lo duna splicacion tocante e ehercicio. Pa no perde e accion mi ta conseha pa ta presente entre 9:30 y 9:45 di mainta.

Inscripcion a habri pa "Plan Vacacional Playa Pabao 2015"

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu e aña aki un biaha mas ta organisa nan famoso y tan spera "Plan Vacacional". E actividad ta tuma lugar pa dos siman, cuminsando 6 di Juli y terminando 17 di Juli. E programa ta di dialuna pa diabierna di 8'or am pa 12'or pm. E Plan Vacacional ta specificamente pa muchanan entre 4 y 12 aña.

E aña aki e tema ta "e Mundo di Reciclahe di Playa Pabao". Durante e dos simannan aki ta bai tin diferente actividadnan cu lo tuma lugar na centro mes y tambe lo bishita diferente lugarnan manera Tropical Bottling, Community Pool, Ban Conoce Nos Isla y hopi mas. E actividadnan ta basa riba e tema di reciclahe y ta bay tin weganan recreativo pa tur mucha tanto paden como pafor. Manera tur aña e ultimo dia di e Plan Vacacional lo tin un anochi di presentacion pa mayornan por gosa di show y tambe un exposicion cu cada grupo lo presenta. Naturalmente por bin cambio ainda den e programa. Mayornan por pasa inscribi nan yiu (nan) na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna, mainta entre 9'or am y 12'or pm y atardi entre 3'or pm y 6'or pm. E Plan Vacacional tin un duracion di dos siman y ta cobra e suma di 100 florin pa mucha y e suma aki ta inclui tur actividad cu ta tuma lugar y tambe cada mucha lo haya un sandwich cu juice mainta. No ta permiti paga 50 florin pa un siman. Pa motibo organisatorio e ultimo dia pa inscribi ta diabierna 3 di juli. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta recorda mayornan pa inscribi nan yiu (nan) na tempo pa asina evita cu e mucha ta bay riba lista di espera.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie. Pa mas informacion por pasa libremente durante orario di inscripcion of por yama Centro di Bario Playa Pabao, telefon 583-7775, entre 3'or pm y 6'or pm.

Awe nochi na Cas di Cultura:

Orkesta di Camara di Nuevo Mundo Festival & Academy ta clausura e Festival di 2015



Despues di 7 presentacion magnifico cu entrada gratis den sala chikito di Cas di Cultura, awe nochi 8:00 PM Nuevo Mundo Festival & Academy lo clausura su festival 2015 cu un Concierto di Gala cu actuacion di nan Orkesta di Camara consistiendo di maestro y alumnonan. E orkesta ta conta cu mas di 30 miembro. E ultimo biaha cu un orkesta mas grandi a parece den Cas di Cultura tabata 56 aña pasa, na 1959 cu e mundialmente famoso National Symphony Orchestra di Washington, DC a bishita nos isla. Adhunto, un potret di e orkesta di camara di e festival di 2011 saca na e Teatro di Banco Central di Venezuela na Maracaibo. E violinista cu bachi largo ta Simon Gollo, fundador y Director di Nuevo Mundo Festival & Academy. Pa e concierto di clausura, NMFA a prepara un programa di 4 parti y cada parti lo ta bao direccion di un diferente alumno di Direccion di Orkesta. E nomber di e studiantenan lo keda un sorpresa te na ultimo momento.

Aki ta sigui e programa y e soloistanan di cada parti.

1. Johann Baptist Georg Neruda – Concierto den E-flat Major pa trompet y cuerde.
   Jean-Christophe Dobrzelewski, (Polonia/CostaRica) Trompet
2. Edino Krieger – "Brasiliana". Richard Young, (USA) Viola.
3. Julio Racine – Concertino pa Bb Clarinet y Orkesta di Cuerde.
   Jorge Montilla, (Venezuela) Clarinet.
4. Saint Saens – Introduccion y Rondo Capriccioso den A menor, Op. 28 (1863).
   Dmitri Berlinsky, (Rusia) (Violin).

Tur cuater soloista ta musico di fama mundial.

Entrada pa e Concierto di Gala ta costa solamente AFls 35 pa adulto y Afls 25 pa studiante. Ta di spera cu comunidad Arubano lo disfruta di e oportunidad unico aki.

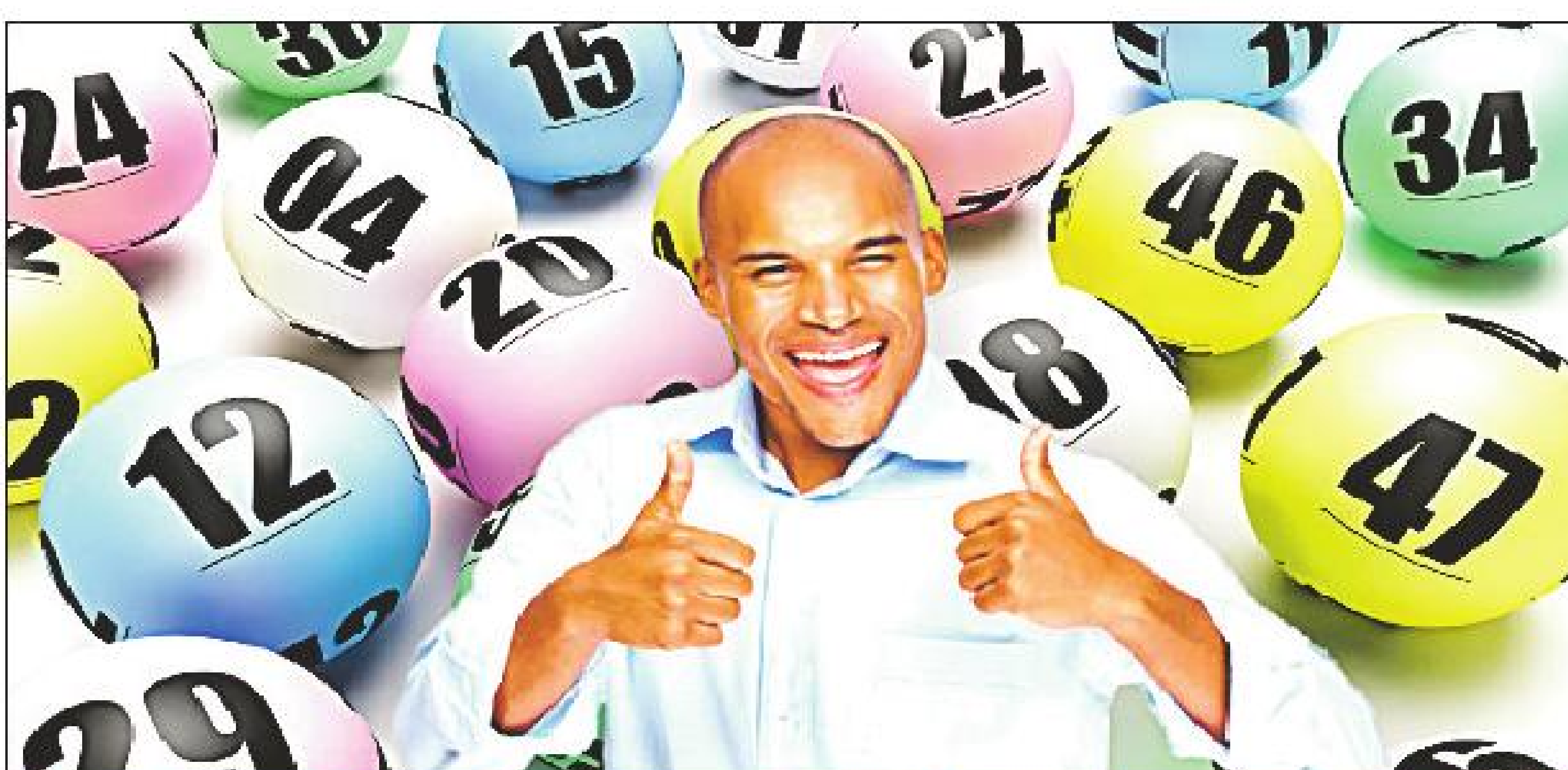
clydeharms@yahoo.com

TA BUSCA

Pa famia den necesidad ta busca

Stoof single di 4 gas
Frigidaire single di 1 porta
Cama

Contact Edmond Croes
7390101





Pagina Jan de Ruijter

BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (week 43)

Elke dinsdag publiceert Solo di Pueblo een artikel van Jan de Ruijter over Bon Gobernacion. Wat betekent goed bestuur, wat houdt goed regeren in, hoe kan politiek en regeren beter…..ook op Aruba. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

OVER SNOTJE ODUBER, VOODOO, BLACK MAGIC EN BRUHA (deel 1) OVER HENNY, MIEKE, OTJE, CLARISCA, HANSJE GRIENDTJE, PETER EN ERIC

Otnar Oduber a.k.a. Flopnar Oduber, Godnar Oduber, OtjePotje Oduber,
Otnar de Grapjas, Rotmarop Oduber, (domme) Oom Lambik en Dumbo kraait victorie en beweert op de sociale media dat hij zijn onschuld bewezen heeft in de Hard Rock-gate. Niets is minder waar. Laat ik de lezers van Solo di Pueblo er eerst nog even aan herinneren hoe het met Snotjes onschuld ging bij de strafzaak tegen hem inzake Fondo di Desaroyo San Nicolas (FDA).

Fondo di Desaroyo San Nicolas

Heel Aruba weet nog precies hoe er miljoenen zijn verdwenen uit de fondsen van Fondo di Desaroyo San Nicolas en hoe Tico Croes, de mentor en persoonlijke, intieme vriend van Otje, als eerste minister op Aruba strafrechtelijk vervolgd EN veroordeeld werd en hoe OtjeSnotje daarbij de dans ontsnapte. Het ging er toen om dat in de politierapporten de naam stond van Otmar, un tal Otmar zonder zijn achternaam. Nou vraag ik u: “hoeveel Otmar’s zijn er op Aruba”. Ik ken geen enkele andere Otmar behalve Otmar Oduber, de huidige sinister van Toerisme, en heb nog nooit iemand anders gezien met die voornaam. Maar laten we toch eens stellen dat er nog vier andere Otmar’s zijn op Aruba, dan zetten we ze alle vijf naast elkaar en gaan eens zien welke van de vijf Otnarren, er nu ooit minister geweest was, wie van de 5 Otnarren kon er tekenen en zaken doen voor Fondo di Desaroyo San Nicolas.....juist, het kon alleen maar deze Dumbo, deze Otmar Oduber met flaporen en al zijn. Maar als we het nog niet geloven, niet getreurd want dan halen we toch Clarisca Velasquez even bij de line-up van vijf en vragen haar welke van deze 5 Otmarren zij bedoeld had in haar rapport want het was deze Clarisca die toen als lid van het Korps Politie Aruba (KPA) het rapport had geschreven. Makkelijk opgelost hoor, maar rechter Hans van der Griendt wilde dat helemaal niet oplossen en sprak OtjePotjeDotjeSnotje vrij. Natuurlijk tekende de regering (MEP) namens Land Aruba onmiddellijk beroep aan tegen dit bespottelijke vonnis en natuurlijk zou Otje veroordeeld worden in de laatste ronde.....maar toen......toen vond er een regeringswisseling plaats in 2009.......en het eerste wat sinister Otnar Oduber deed na zijn aanstelling in 2009 was namens Land Aruba de lopende zaak tegen hem, tegen zichzelf, intrekken!! Ja, zo kan ik het ook, zo kan ik ook als misdadiger jubelen dat ik mijn onschuld heb bewezen. De realiteit is dus dat Otnar Oduber NOOIT zijn onschuld in die zaak heeft bewezen.



Hij heeft er gewoon heel achterbaks voor gezorgd dat het nooit tot een veroordeling kon komen! Een dief die heeft gestolen vindt een manier uit om de strafzaak tegen hem in te trekken en jubelt dan hij zijn onschuld heeft bewezen...kom nou toch!

De rechtszekerheid in Aruba na 1986

Vergeet u de rechtszekerheid maar op Aruba na 1986. Het boekwerkje Quo Vadis, over het Kuerpo Policial Arubano van toenmalig commissaris van politie Stanley J. Zaandam beschrijft tot in details hoe de regeringen Henny Eman na 1986 alle moeilijke hoofdoffcieren van justitie eruit werkten en hoe zij per se bevriende hoofdofficieren wilden hebben zodat zij Aruba verder konden ontwikkelen als het centrum van illegale drugshandel, van geldwitwassen, prostititie en mensenhandel. Natuurlijk hoefde Clarisca Velasquez niet te komen identificeren en/of te getuigen en zij werd beloond met een mooie post als parlementariër voor de AVP. Natuurlijk hoefde Tico Croes zijn gevangenisstraf niet uit te zitten, dat werd tijdens een beruchte beach meeting met de toenmalige hoofdofficier bekokstoofd en natuurlijk werd Henny Eman zelf ook vrijgesproken want rechter Van der Griendt oordeelde heel coöperatief dat de rommel op het departement van Financiën zo groot was dat het niet met zekerheid vast te stellen was dat......ja, u begrijpt het al. Halve Eman was daar helemaal niet verantwoordelijk voor en Van der Griendt kreeg een mooie post als Lid Raad van State voor Aruba, de job die nu whiskyplasser Mito Croes bekleedt.

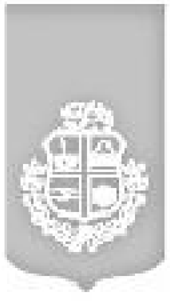
11 april 2014

Op 11 april verleden jaar begonnen de openlijke protesten op Aruba en ging Grupo 7 de straat op om te protesteren tegen de komende maatregelen die de regering van Mieke Eman moest gaan nemen om al het aan fraude en corruptie verdwenen geld aan te zuiveren door middel van extra heffingen aan de burgers.
Hun protest ging toen al over de medidas, het niet functioneren van ons democratisch bestel, de ondeugdelijkheid van bestuur, de vertroebeling van de scheiding van machten, de ontwrichting van de samenleving, de verspilling van geld, de grote werkloosheid, het wanbeleid van de regering en de flagrante aantasting van de rechtszekerheid.

Elke lezer weet dat het sindsdien nog veel en veel slechter is geworden.We hebben maar nauwelijks de tijd van Peter Blanken als hoofdofficier van justitie kunnen doorstaan en we weten hoe Otnar Oduber, Mieke Eman, en Mike the Mess overal mee weggekomen zijn. Alleen over Flopnar kan ik al melden: Strawberry Gate, Arubus Gate, het benzinestation op Paradera, Graphix and Beyond, Power FM, Damox, Hector Ralph Maduro en Natasha Roja.

En u dacht dat ik het bij de seponering door de hoofdofficier van justitie van mijn strafaanklacht tegen Otnar Oduber inzake zijn aangetoonde fraude bij het Hard Rock-hotelproject liet zitten? Natuurlijk niet. U kent me wel beter dan dat. Nu ga ik pas echt beginnen. De oorlog tegen het Openbaar Ministerie en tegen de omkooptactieken van deze regering, begint nu!
DIT IS HET SIGNAAL VOOR ACTIE OP ARUBA !! Wordt morgen vervolgd, exclusief in Solo di Pueblo!!
Hiernaast: Een foto van mijn grote vriend Otje met zijn Black Magic Queen Felipa aan een VOODOO-joint?

Na caminda pa TEDxAruba 2015:
Inspiring Sessions



BUREAU innovatie



Crea y fomenta 'business' nobo ta disfrutando di un popularidad den e ultimo añanan como un strategia di desaroyo economico na nivel local y regional. E efecto mas duradero di e desaroyo di un asina yama 'Startup Community' ta su impacto ariba e comunidad local y regional. E participante di un 'Stratup Community' no solamente ta converti den un empresario sino tambe e ta converti den un ciudadano mas comprometi cu su comunidad- ta participa mas den eventonan of servicionan local- yudando asina otro empresario y den hopi caso nan mes ta converti den lidernan empresarial. E desaroyo di 'Startup Communities' ta uno mundial y awor na Aruba tambe. Pero kico ta un 'startup' y pakico e ta importante pa bo sa tocante di 'startup' y 'Startup Communities'? Ki beneficio tin pabo? Un 'startup' ta un business jong cu ta bezig ta desaroya su mes y mayoria vez e fundador mes ta traha den e business. Probablemente e ta financia su business cu su propio fondonan of cu ayudo di amigo y familiares cu ta kere den e producto, servicio of solucion. E producto, servico of solucion aki ta uno revolucionario y lo haci un impacto masha grandi mes ariba usador of consumidor como tambe ariba companianan ya estableci cu lo por beneficia di e servicio of producto of solucion revolucionario aki, creando asina un efecto multiplicador. Mayoria vez, e 'Startup' no ta mara geograficamente na un localidad, pues por opera for di y pa tur caminda rond mundo(online). Kizas abo mes lo por ta cuminsa un Startup! E impacto positivo di 'Startups' ariba un economia local ta enorme y ta importante pa comunidad, gobierno y institutonan di educacion stimula e esfuerzonan pa desaroya un 'Startup Community' y colabora den esaki ya cu tur lo benificia di dje.

Na caminda pa TEDxAruba 2015, tin diferente actividad cu lo tuma lugar pa asina stimula pa desbarata y inspira young entrepreneurs, young professionals y studiante como tambe lidernan di Aruba su business community! Inspiring Session ta e prome den e serie y lo tuma lugar dia 24 di Juni proximo. Inspiring Sessions ta wordo organiza door di Buro Innovatie y e fundacion di TEDxAruba y facilita pa 3Sixtyfive caminda cu lo enfoca ariba e tema di 'Startups'. E Sesion interactivo lo tuma lugar na MascAruba di 3:00 PM te cu 7:30 PM y ta inclui un networking reception. Prijs pa entrada ta Awg. 50,- y cupo ta limita te 100 persona. Registra na info@tedxaruba.com

Alumno di La Salle College a keda herida na su pia despues di a cruza caminda







Dialuna merdia polis y ambulance a bay dilanti La Salle College pa un alumno cu a keda herida. Na prome instante a pensa cu auto a dal e alumno. Pero esey no tabata e caso. Un auto a duna chens pa pasa pero pa un of otro motibo el'a trompica y cay.
Personal di Ambulance a spalk e pia y a transport'e pa hospitaal pa mas observacion medico.

Mike Eman a desgracia hogarnan Arubano...

Famia tin 10 luna sin awa

Ta pidi pa donacion pa yuda e famia haya conexion di awa

Un señora a yega na Solo di Pueblo ayera mainta y a habri su curazon cu nos, contando nos cu e tin 10 luna sin conexion di awa na su cas. Basta luna pasa ora cu el'a cay den atraso cu WEB, el'a yega na un areglo di pago, pero lamentablemente e no por a cumpli cu esaki tampoco.

Segun e señora a mustra nos, e ta cobrando bijstand y loke e ta haya pa luna ta Afl. 320.00. Kico un hende por haci cu Afl. 320,00 ??

El'a bay WEB varios vez pa asina bolbe haci un pago, pero sr. Bermudez na WEB no kier a acepta Afl. 600.00, pero a exigi cu e mester trece Afl. 1000.00. Debi cu e no por a trece Afl. 1000.00 a keda sin awa.

Sr. Bermudez por tin consenshi? Sr. Bermudez por ta drumi anochi?? Entodo caso, despues WEB a manda e cuenta pa abogado Brown. Unavez na abogado Brown, tur gasto a bira mas y mas halto unda e cuenta di awa a yega 4217 florin. E señora a bolbe haya ayudo "aki aya" y asina el'a hiba 800 florin na abogado Brown.

El'a firma un areglo di pago na abogado Brown y ora cu el'a kere cu e lo keda cla cu e asunto aki, a bin resulta cu e no por haya awa na su cas, si e no paga abogado Brown e suma completo.

Es decir, e señora tin un debe di Afl. 3400.00 y esaki kier meen cu e lo bay keda pa e proximo dos aña sin awa.

Esaki ta e Aruba di 5 strea cu Mike Eman ta promove? E señora aki a bisa den entrevista cu e tabata AVP. Otmar Oduber ta na altura di su caso. Paul Croes tambe ta na altura. Ningun por a yude, siendo cu el'a campaña pa AVP.

E dama awor acerca SOLO DI PUEBLO, cu e peticion na pueblo pa un yudanza. E señora ta biba cu su yiu muher y cu dos mucha na e cas. Actualmente ta bisiña ta yudando nan cu awa ya pa 10 luna.

Un caso serio y di lamenta con nos tin famia na Aruba cu ta biba sin awa, mientras Mike Eman ta gasta placa di pueblo den tur sorto di conferencia green.

Nos medionan afilia a cuminza un accion y ayera nos a cera mas o menos Afl. 1000.00 pa asina yuda e señora. Nos ta falta Afl. 2400.00 y si tin cualkier persona cu ta desea di yuda un prohimo, nan por pasa na nos oficina pa entrega nan contribucion.

E placa cu keda recauda, lo bay directamente pa abogado Brown. Nos ta spera di lo por logra e suma pa asina reconecta e famia aki nan awa.

Nos ta pera cu e noticia aki, yega e ministernan aki na Aruba, kendenan largo bay ta gaba cu cos ta bon, cu economia ta bon, cu nan a hinca e placa den pueblo, pero obviamente, nos por constata con pueblo ta sufri, den e caso aki 10 luna sin awa.

Maria College ta exigi Schoolgeld di Afl. 175.00 per 30 di Juni

Plus otro 150 florin

Mayornan di muchanan di Maria College ta sumamente disgusta pa cu e hecho cu nan a haya carta na cas cu ta exigi nan pa haci pago di schoolgeld.

E schoolgeld cu antes tabata 75 florin a bira awor Afl. 175.00 plus Afl. 150.00. Awor e school ta pone presion pa e placa wordo paga per 30 Juni 2015.

Aki un vez mas por mira e maneho pesimo di Gobierno di AVP, unda te hasta schoolgeld nan a claba e mayornan un aumento. Ainda tin hopi hende ta klap man pa AVP y parce cu nan ta gusta e klap cu nan ta haya den nan cartera.

Homber cu no a tende ordo di polis a keda deteni

Diadomingo pa 5:40, durante ristramento preventivo, Polisnan a detene e homber M.F.R. como cu e no a sigui ordo di polis pa e para. A detene y hibe warda pa investigacion. Despues cu el'a haya un boet, el'a bay cas.

Awe a haci 60 aña den feliz matrimonio

Leonora y Emilano Tromp



Pabien ta bin di su yiunan, nietonan, bisanietonan.y henter famia y muy especial di nan bisanietonan cu ta stima nan hopi mes: Jermaine y Kaylee-ann pa pachi y dudu cumpli hopi mas.
Danki pa semper ta un bon mama y tata, wela y welo, bisawelo

Awe 60 aña pasa a uni den enlace matrimonial e pareha

Leonora y Emiliano Tromp



Di e amor a nace 5 bendicion: Edwin, Jacintho, Mariela, Daniela y Alvin. Cu hopi amor, pasenshi, comprension awe nos por ta fiesta. Pabien ta bin di su yiunan, nietonan, bisanietonan y henter Famia Tromp - Van der Biezen y pa nan cumpli hopi mas. Pabien ta bin tambe di Solo di Pueblo!

Awe 16 Juni ta cumpli nan prome aña e twinsnan di cas:

Jayrick & Jaydrick Everon



Nanta haya pabien di parti nan mama Nella, nan tata Ryan, nan rumannan Jayron, Jayzon & Jayxon. Di parti di nan welanan: Jacky & Lidia, nan welonan! Di parti di nan tanta- y omonan & primo y primonan, madrina y padrinonan, bisawelo- & bisawelanan y full famia Everon, Leon, Boekhout y demas famia! Hopi Hopi Pabien!!!

Solo di Pueblo... Local.....

Cu atencion riba regulacion di All Inclusive y bienestar di economia y turismo di nos isla

Minister Otmar Oduber lo reuni dialuna cu Comisionnan Fiho di Turismo y Economia di Parlamento

Dialuna Minister Otmar Oduber lo ta reuniendo cu Comisionnan Fiho di Turismo y Economia di Parlamento pa trata e tema di All Inclusive na nos isla. Intencion di e reunion aki ta pa elabora riba regulacion di All Inclusive na Aruba, basa riba maneho di Minister di Turismo y tambe siguiendo e mocion presenta pa Parlamento di Aruba durante tratamento di Presupuesto 2015 luna pasa.

Minister Oduber a indica cu el lo presenta na e comisionnan Fiho di Turismo y Economia e cambionan di ley pa regulacion di All Inclusive, cual ta hopi avanza na e momentonan aki y si conta cu nan sosten ta spera cu e siman aki mes nan por wordo manda pa Raad van Advies.

Manera ta conoci, siman pasa caba Minister Otmar Oduber a anuncia cu leynan ta wordo adapta conforme cu e maneho cu Gobierno a anuncia recientemente. Esaki kiermen cu lo bin cu un tipo di vergunningstelsel pa loke ta trata operacion di all inclusive y cambernan cu ta wordo gehuur cu no ta solamente camber. Esaki ta encera cu no solamente ta bay reglamenta e aspecto di all inclusive, sino tambe fenomenonan manera adds-on y credit vouchers entre otro cu no ta conforme e turista conoci como 'transient' of EP visitor.

Tambe e mandatario di Turismo lo informa e comisionnan di Parlamento cu ya caba el a participa AHATA di un di dos decision cu Gobierno a tuma banda di e regulacion di e cambernan cu no ta EP/ Transient. Esaki ta cu lo cuminza e proceso pa crea un impuesto adicional pa loke ta trata all inclusive cu lo conta no solamente pa hotelnan nobo, pero tambe pa hotelnan existente. Minister Oduber a compromete su mes cu AHATA cu den e proximo simannan lo sinta na mesa pa bay mas den detaye y negocia riba esaki, cual naturalmente tambe ta spera cu lo haya sosten di Parlamento.

Un di tres topico cu Minister Oduber lo discuti cu parlamentarionan dialuna ta e tema di e situacion di benta di Radisson y e decision di corte cu lo tuma lugar dia 17 di Juni.

Minister Otmar Oduber ta sigur cu e reunion aki lo ta uno sumamente positivo unda cu lo prevalece e deseo pa salvaguardia futuro y bienestar di nos economia y nos turismo mirando cu nos isla ta depende un 90% riba turismo.

Bolivia a logra un victoria importante contra Ecuador y ta caricia e cuarto di final den Copa America

Bolivia ta un di e sorpresanan di Copa America 2015, el a gana sufriendo 3-2 contra Ecuador dialuna den e di dos buelta di Grupo A y a laga e "Tricolor" cu opcionnan schaars di clasifica pa e cuartonan di final.

"La Verde", cu ta caricia su prome pase pa cuartos desde 1997, a delanta den e di 5 minuut pa mediacion di e central Ronald Raldes y a bay descansa cu un bentaha di 3-0 cu tanto e volante di origen Sueco, Martin Smedberg-Dalence den e di 18 y Marcelo Martins, di penal den e di 43.

Ecuador a resucita den e di dos parti y a acerca cu e golnan di Enner Valencia, den e di 48 y Miles Bolaños den e di 81, pero a keda den porta di empate.

E ekipo di Gustavo Quintero, tecnico Argentino naturalisa Boliviano, a desaprobecha un penal den e prome mita pa faya di su figura Valencia y den e parti final, Christian Noboa a tira e bala den e larguero.

Pa motibo di e partido Chile-Mexico cu lo bay cera e di dos buelta di Grupo A, e yabi ta lidera pa Bolivia cu 4 punto, sigui pa Chile cu 3, Mexico cu 1 y Ecuador ta cera cu 0.

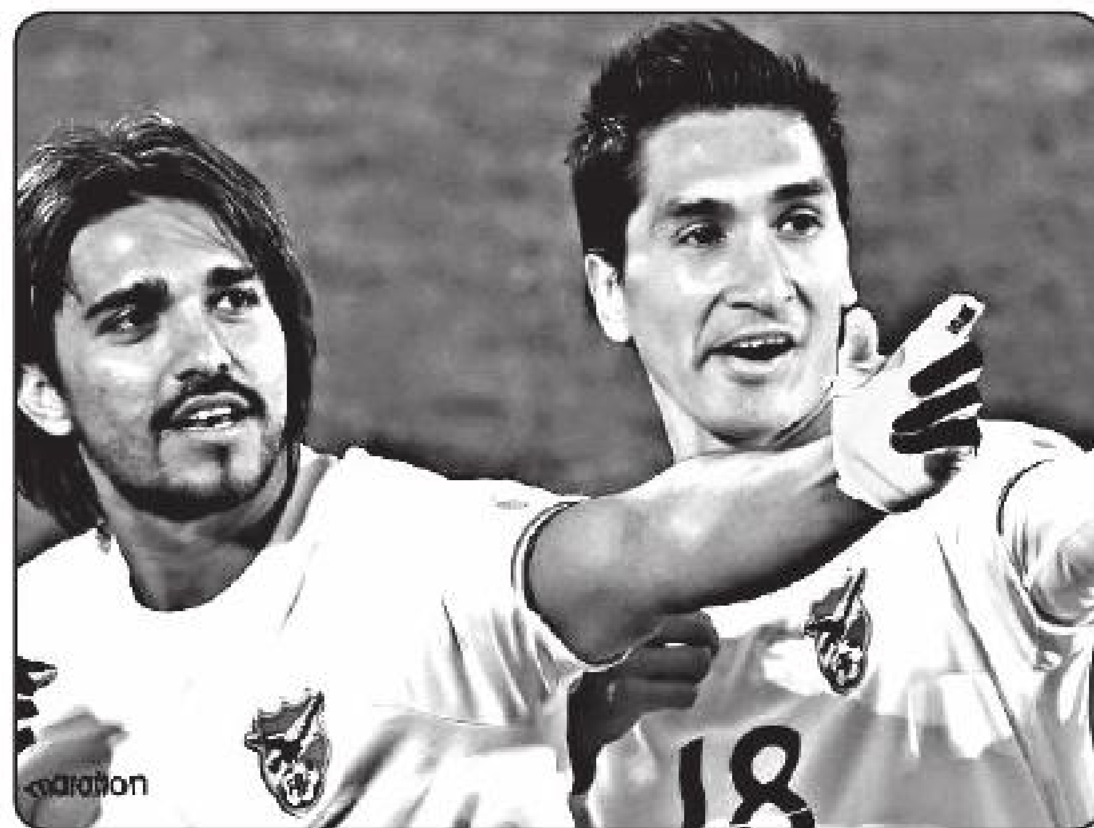
















Resultado Copa America.....

Chile y Mexico a empata den un candeloso wega na Santiago

Chile y Mexico a empata tres punto cada un den un encuentro trepidamente corespondiente na e di dos buelta di Grupo A di Copa America cu a keda disputa na Santiago de Chile, caminda cu Chile a hiba e iniciativa riba tur cos den e di dos tempo.

Mexico, cu a delanta dos biaha riba e scoreboard, a sa di wanta tras di break y probecha un opcion den contra pa establece e empate definitivo ora cu a resta ainda hopi minuut pa e final.

Den e prome periodo, Vicente Matias Vouso a score 0-1 den minuut 21 pa Mexico y minuut y mey despues a yega e empate den cabezaso di e Chileno Arturo Vidal.

Den e di 29 minuut di e salida di un corner, a yega 1-2 logra pa Raul Jimenez, tambe un cabezaso y Eduardo Vargas, mesun cos, a hacie 2-2 den e di 42 minuut.

E di dos mita a duna comienzo cu e di tres gol di Chile, marca pa Vidal di penalti (m.55) prome cu un biaha mas, Vuoso a establece 3-3 11 minuut mas despues.

Mañan, pa 5'or di atardi, Paraguay lo enfrenta Jamaica y despues pa 7'or y mey Argentina lo enfrenta Uruguay. Rumba 91.5, hunto cu Roberto Geerman lo transmiti e wega aki directamente for di Champions Sportsbar situa den Marriott Hotel, caminda por sigui e weganan minuut pa minuut.

















Solo di Pueblo... Local.....

Segun Minister Oduber: E tendencia di All inclusive ta uno cu no ta bay caba

Minister Otmar Oduber a contesta preguntanan den Parlamento



Ya caba pa algun tempo ta trahando riba e concepto di ley riba regulacion di all inclusive na Aruba. Durante un reunion yama pa e Comisionnan Fiho di Turismo y Economia di Parlamento Minister Otmar Oduber a contesta tur e preguntanan cu a bin di e miembronan di Parlamento presente. Un di e preguntanan ta riba e tardanza pa bin cu un regulacion pa e tipo di hotelnan aki. Riba esaki e mandatario a enfatiza di no kier comete e mesun erornan di pasado. E ta referi na e hecho unda ex -Minister President di Aruba, sr. Nel Oduber a expresa di no tin interes pa sa kico e organizacion di AHATA ta pensa ya cu Riu ta un producto di un calidad halto y lo tin bon beneficio pa Aruba. El'a te hasta gaba e tempo ey di conoce e doñonan di e cadena hotelero Riu y cu un adkisicion di Riu ta significa atraccion di avionnan y hopi cos positivo. Minister Oduber a sigui menciona: "Awe nos ta scucha mesun skina politico ta critica Riu y no ta di acuerdo cu Riu mas aki na Aruba. Nos kier evita e tipo di expresionnan ey!"

Desde 2013 na momento cu tabata conoci e intencion di Riu pa cumpra Westin a inicia un proceso di consulta, unda a conduci varios estudio y awor nos ta na e punto cu tin e concepto di leynan, unda cu por a presenta esakinan na Parlamento durante e reunion. A demostra tambe cu no ta solamente un cambio di ley kier yega na dije pero tambe ta pensando riba un structura nobo di un impuesto special pa e all inclusive hotelnan na Aruba, pa di e forma aki nan por paga e parti cu nan merece di paga e comunidad di Aruba pa operacionnan di un hotel di e tipo aki. E leynan mester ta di tal forma hinca den otro, cu tin un espacio di un temporada di transitorio, pa tur esnan cu ta operando na e momentonan aki bou di un capa di all inclusive. Un otro cambio tambe ta encera cu antes un Minister di Salubridad so tabata duna permiso awor ta añadi aprobacion di un Minister di Turismo. Ta condicionnan nobo mara na interes general di Pais Aruba. Den e proceso e mandatario ta comenta cu a comunica esaki directamente cu tur e partidonan envolvi cu e compra di Radisson. Sr. Oduber ta menciona cu e ta spera cu esaki lo wordo tuma den bon consideracion. Ta warda riba decision di corte e siman aki y di parti Gobierno a segura cu e pensamento riba e maneho ta bon conoci pa tur hende, a haci apelacionan tambe riba hopi di esnan cu ta forma parti di e negociacionnan tumando lugar na e momentonan aki, y ta spera cu prome cu e sentencia por haya un bon noticia.

Minister Oduber a termina bisando cu e ta kere cu Aruba tin un bon mix actualmente, pero mester controle. Si no controle nos ta bay den direccion di Caribe cu na e momentonan aki tin casi 70 porciento di su operacionnan all inclusive. Aruba awor ta den un 30 porciento y tabata asina caba pa basta tempo. Esaki incluyendo hotelnan cu ta opera di e forma aki tambe manera un Hyatt, Marriott y tur e resortnan cu ta opera un 10 pa 15 porciento como all inclusive, mas e unico hotelnan cu ta carga sosten di gobierno cu ta un Zoetry y tambe un Bahia Principe. Esaki lo traduci den un mix di 40 porciento all inclusive y 60 porciento E.P. cu ta un mix cu e mandatario ta di opinion cu si nos por logra mantene esey, compara cu lo cual tin den Caribe y e tendencia di crecemento cu tin den Caribe, Aruba lo ta bon sirbi den e añanan nos dilanti pa por sigui haya turismo di calidad y esnan cu ta bin ta sali pafor. "Mester percura cu esnan cu ta bin pa all inclusive ripara tambe cu no ta cualkier all inclusive compara cu tur otro parti di mundo, unda an ta keda cera den e hotel. Nan mester realisa cu nan por sali cana liber tin seguridad, y nan ta haci uso tambe di tur e otro facilidadnan cu tin economia pafor di e resort."



Solo di Pueblo... Local.....

Partido ABO:

Un 'impuesto solidario' a wordo implementa silenciosamente sin conta pueblo y ainda falta!

Unda e tempo a bay unda politiconan tabata bisa pueblo e berdad, sin sconde tras di ganjamento of manipulacion? E ta bira mas tristo ora bo mira cu ainda algun di nan ta kere cu nan por sigui gaña y manipula e pueblo. Tardi of tempran nan lo haya e cuenta presenta pa nan actonan di destruccion di e isla aki.

Cu gran tamtam 'e logro' cu Standard & Poor's no a degrada Aruba atrobe a wordo anuncia. Esaki no ta ningun 'logro' den opinion di partido ABO. Ainda e ta keda dificil pa Aruba haya financiamento cu un interes abou riba e mercado internacional. E unico manera cu Aruba por a mantene e 'rating' aki, ta pasobra Aruba ta forma parti di e Reinado Hulandes y cu awor ta Hulanda ta esun cu tin e ultimo palabra riba e asuntonan financiero.

Den mundo financiero, tur cos ta lora riba bo posicion financiero (pues bo capacidad di por paga bek un debe) y bo credibilidad. Y riba e ultimo, ta unda Aruba tin un problema grandi.

Dia 13 di mei ultimo, gobierno di Aruba a firma un acuerdo cu e 'College Finacieel Toezicht (Cft), unda a wordo palabra cu lo consulta cu Cft prome cu bay fia placa, conforme e palabracion haci cu Hulanda y cu ta wordo hancra den un 'Landsverordening' cu ta den preparacion. Pero mira, 28 di mei, dus apenas 2 siman despues, gobierno a bay fia placa sin consulta Cft, manera a wordo palabra. E forma di procede aki no ta yuda mucho Aruba su credibilidad.

'Het Cft is dan ook VERBAASD dat u inmiddels, ONDANKS DEZE AFSPRAAK, OP 28 MEI TOCH EEN LENING (BINNEN HET KONINKRIJK) AFGESLOTEN HEEFT.'

E credibilidad ta bira mas cuestionabel ora bo lesa cu gobierno (y Staten) a implementa un impuesto solidario sin bisa e pueblo.

'..de Staten door middel van een amendement de ontvangstenraming opwaarts bijgesteld. Daarmee werd INVULLING gegeven aan het advies van het Cft om een SOLIDARITEITSHEFFING in te voeren.'

Ken no ta corda con un politico den pasado a wordo demonisa pa introduci un impuesto solidario 'riba lomba di pueblo'. Hasta eleccionnan a wordo gana uzando e impuesto solidario. Pa no lubida cu ela wordo uza no mucho tempo pasa, pa refresca pueblo su memoria riba 'E IMPUESTO SOLIDARIO DI 8.2%'.

Pero mira, ela wordo implementa silenciosamente bou di un otro nomber ('..d.m.v. de BAZV of BBO'). Wel, wel.

Nos di partido ABO ta cuestiona y condena e tipo di manipulacion y cobardia aki cu ta sosodiendo desde cu Aruba a haya su Status Aparte. Dicon un partido politico no ta enfrenta e pueblo cu e berdad? Unda nos norma y balornan a bay?

Ta p'esey nos di partido ABO ta bisa cu nos sistema democratico no a funciona desde cu Aruba a haya su Status Aparte y cu esaki mester wordo cambia. Aruba no por laga su futuro den man di esunnan cu a hinca Aruba den un abismo financiero, economico y social. E unico 'berdad' cu e pueblo ta haya cada dia, ta mas gañamento y manipulacion, cu e consecuencia cu e credibilidad di Aruba ta bahando cada dia mas y mas.

Si tanto algun politico tabata contra di un impuesto solidario, dicon ela wordo introduci awor silenciosamente bou di un otro nomber? Ta miedo nan tin di pueblo of cu nan credibilidad lo bira mas cuestionabel?

ABO ta ARUBA y ARUBA ta ABO!

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Grand Master Chaco Jose Cornelio a fungi como head referee na e di 8 Suriname Taekwondo Open

Diasabra ultimo tabata tin e di 8 Suriname Taekwondo Open 2015 cu participacion di Frans Guyana, Trinidad & Tobago, Aruba y algun scol di Taekwondo for di Surinam. Grand Master Chaco Jose Cornelio ya caba tin varios aña ta biahando pa Surinam ariba peticion di Surinam mes pa asina duna nan un man cu nan refereenan.

Grand Master Chaco Jose Cornelio tin mas di 30 aña di experencia den e area di referee y ta wordo solicita pa mundo henter pa sea duna curso di referee of pa fungi como head referee. Hopi lo kere cu ta gana plaka cu e trabou di voluntario aki, pero den hopi ocasion bo mester paga bo mesun pasashi pa yega na e evento. Grand Master Chaco Jose Cornelio kende ta stima e deporte di Taekwondo ta haci esaki cu amor pa asina wak e deporte di Taekwondo bay pa dilanti. Un di e cosnan di mas grandi pa Grand Master Chaco Jose Cornelio ta pa mira un diferencia den e refereenan unda cu e la duna training durante di tur e añanan. Awor cu e 8 di Suriname Taekwondo Open e por a mira un diferencia grandi, e refereenan a haci nan maximo na e campeonato aki pa asina mustra cu nan por. Un otro aspecto cu ta lage sinti bon ta pa mira con su presencia na Surinam ta wordo aprecia masha hopi mes y e atletanan tambe ta prefera pa e para mey mey como referee.

Manera Master Arthy Lie e organisador di e campeonato aki mes a bisa cu Grand Master Chaco Jose Cornelio mester ta presente na su campeonato. Como referee Olympico bo mester mantene bo mes na e normanan di referee, pasobra sa tin hopi wowo ariba bo ta mira con bo ta referee. Tur pais ta desea pa tin un bon referee na nan campeonato pa asina garantisa un fair play.

















Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Durante e weekend di 6 y 7 di juni, a tuma lugar e Feria Nacional organisa pa OCA

E juez pa e evento aki tabata Carlos Londono, procedente di Colombia. Den e prome categoria di Yeguas de Paseo, Chiquinquira de la Mecanica a sali e Mejor Yegua de Paseo, triunfando riba Sensacion del Campo cual tabata dominando den Paseo e ultimo ferianan, den segundo lugar a keda Ibiza, cual a estrena pa prome biaha den pista di competencia, y na di tres lugar a keda Cielo de Amistad. Como Mejor Caballo de Paseo a keda Canelo de Guadalupe y Mejor Capon a keda pa Expresso. Den yegua di Trote y Galope, Promesa di Villa Floralina a demonstra di tin un bon futuro su dilanti, titulando Gran Campeona y laganda Reserva pa Renata, y Noche de la Villa como primer finalista. Den Trocha yegua, Teoria a sa di sobresali pa keda Gran Campeona y lagando su yiu Amatista como Gran Campeona Reserva. Den Trocha macho Sonado de Don Mateo a keda Gran Campeon, sigi pa Oasis de los Sauces.

Den yeguanan fini, e newcomer Polvora de los Reyes di Myron Wever a demonstra su calidad una bes mas kedando corona como e Gran Campeona, sigi pa Hechizada di Villa Floralina como e Reserva, Lirica de Villa Victoria como prome finalista, Tormentosa segundo finalista y Acai tercer finalista. Den macho fini Davinci de Libano VO di Villa Floralina a keda como e Gran Campeon, sigi pa Magico propiedad di Lucho Claro como e Reserva. Magico a hasi su estreno na e comienso di anja, y desde su estreno a sigi subi di puesto pa a yega na Gran Campeon Reserva, un potro cu hopi futuro y cu sigur lo ta un competidor fuerte pa e otro machonan. Prome finalista a keda Expreso de Alto Vista, cu a hasi un bunita presentacion, segundo finalista Avatar di Dairo Jimenez, tercer finalista Alabardero de Vuelta Grande di Brigitte Werleman, y como di cuater finalista a keda Rasputin di Eva y Franciscus Pols.

OCA ta manda un palabra di pabien pa tur participante, donjo di cabai y montador pa nan bon trabouw. Sigiente feria di OCA lo ta e gran Interpaso cual lo tuma lugar augustus 28-30 na Villa Floralina.





Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Aruba Bank Lady Tigers ta blankea Tanki Leendert Pico Bello mientras Eagles ta derota Cheetah

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diadomingo ultimo riba veld di Rockets na Sta Cruz pues net pariba di Club Trappers. Den categoria femenino e fuerte equipo di Aruba Bank Lady Tigers a enfrenta Tanki Leendert Pico Bello y aki Aruba Bank a mustra nan superioridad fulminando Tanki Leendert mediante un knock out 13-0. Aruba Bank 13 careda, 9 hit, 0 error. Tanki Leendert 0 careda, 3 hit, 1 error. Rudlyn Ras ta bay henter e ruta y ta pone su promer victoria riba su nomber. Layenne Vos ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo di Jeritza Ras den di 4 kende na su turno a wordo releva pa Rubia Ras den di 5 inning. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tiger a resulta Meraly Kootes 2-2, Riangela Flanegin di 3-2 , Mildred Tromp di 2-1 y Rudlyn Ras di 1-1 cual porcierto tabata un homerun aportando asina na su propio causa. Pa Tanki Leendert Pico Bello a destaca na bate Jeritza y Jelitza Ras y Franzine Flanegin tur di 2-1. Den e di dos wega diadomimgo den categoria femenino Eagles ta knock out Cheetah 14-2. Gilda James ta cubri henter e ruta y ta resulta pitcher ganador. Rachelle Henriquez tambe ta bay completo pero mester conforma su mes cu e derota. Mihor bateadornan a resulta Aria James, Shardea Croes ambos di 2-1, Giandra Thiel di 1-1. Pa Cheetah a destaca na plato Milvienne Henriquez, Rachelle Henriquez y Marietjie Kock tur di 2-1. Diaranson awor campeonato ta continua cu 4 wega riba dos tereno. Na Pos Chiquito pa 7pm Jaguars Vitamin Water lo enfrenta Cheetah y pa 9pm Final Touch lo midi forza contra Madwork Blackhawks y na Kudawecha pa 7pm den categoria AA Pizza Hut Monster lo topa Mariners y pa 9pm Balashi Premium vs Macuarima Indians. Diabierna 19 di Juni pa 7pm riba veld di Kudawecha Celebrities vs Spuiters y pa 9pm Royal Power vs Montaña Braves. Pues fanaticada di softball campeonato ta continua e siman aki. Yega tereno bin apoya Bo equipo preferi. Softball fast pitch a la carga.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

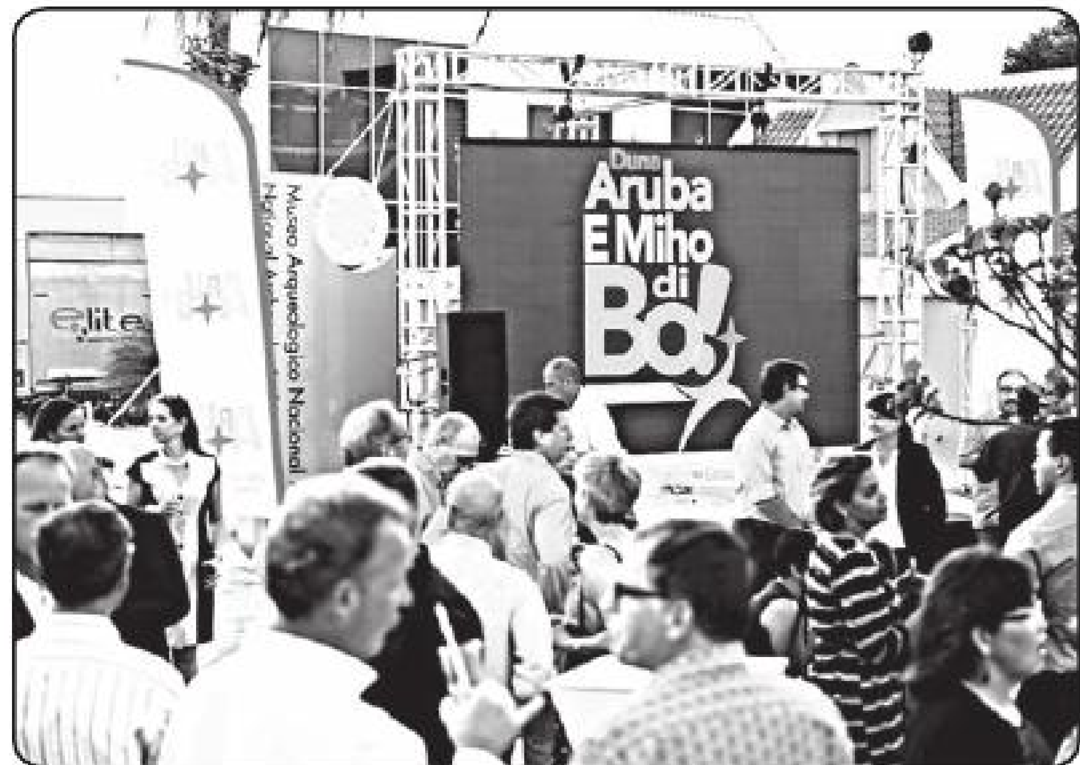
Aruba Tourism Authority cu campaña di conscientisacion

A lansa campaña "Duna Aruba e miho di Bo"

Un compromiso serio di tur cu ta traha directamente of indirectamente cu turismo ta esencial

Aruba Tourism Authority hunto cu Ministerio di Turismo a traha hunto pa por crea un campaña di conscientisacion nobo pa Aruba. Tur hende por corda ainda e exito grandi cu e campaña anterior di "Mi Compromiso" tabatin riba cada un di nos ciudadanonan. Awe Aruba ta depende mas ainda di e sector turistico y pa e motibo aki ta hopi importante pa inverti den nos hendenan, considera como un di e ingredientenan fuerte den e exito di nos turismo.

Pa e motibo aki a dicidi di lansa un campaña nobo pa asina conscientisa tur ciudadano di Aruba, specialmente esunnan cu ta traha den e sector turistico, di con importante nos turismo y nos comportacion ta pa nos isla. E ta importante pa semper trata nos bishitantenan, pero tambe nos conciudadanonan, na e miho forma dunando un sonrisa y yuda nan den e miho forma.







E nomber di e campaña ta "Duna Aruba e miho di bo". Esaki tambe ta e enfasis cu lo bini dilanti den e campaña pa asina stimula e ciudadano pa duna e miho di dje, pa ta un miho ciudadano cual e turista, como tambe amigo nan, famia nan, bisiña, colega nan tambe lo beneficia di dje. "Dunando Aruba e miho di bo" ta crea un miho comunidad y ta conduci na un Aruba mas feliz.

Lo uza diferente tipo di media durante e campaña di conscientisacion, manera radio, corant, television, bus y rednan social pa yega cerca e grupo di persona cu ta traha den turismo y esunnan cu ta yega den contacto cu turistanan.

Den hopi ocasion ta pensa cu turismo ta solamente hotel, taxi y restaurant, sinembargo Aruba completo ta turismo. Hopi biaha e bishitante ta hay'e den contacto cu diferente ciudadanonan local manera ora di cumpra gasolin, ora di bay banco, haya asistencia medico. Es decir cu e enfoke lo no ta solamente riba esunnan trahando den e sector turistico, sino pa henter Aruba den su totalidad.

E campaña ta start na juni y lo sigui te cu luna di december. Pa e campaña lo uza diferente cara cu diferente ehempel di con pa Duna Aruba e miho di bo. Juan Torres di Animagic a produci e propagandanan di television, Ayrton Tromp a saca e potretnan, Concept Creations a haci e diseñonan y Jonathan Thiel a canta y produci un Jingle cu lo uza na radio y television.

Pa e jingle a uza un combinacion di ritmonan autentico di Aruba combina cu ritmonan mas moderno. E palabranan uza den e jingle ta sirbi e proposito pa laga cada hende para un rato y sinti e mensahe pa por Duna Aruba e miho di bo.

Pa loke ta e comercialnan di television a ilustra un total di 11 diferente forma of ehempel con un ciudadano di Aruba por Duna e miho di dje den un esfuerso pa duna e servicio ideal na nos bishitantenan y den un esfuerso pa nos tur ta un miho ciudadano pa nos pais.

A lansa e campaña durante un recepcion masha ameno riba e plenchi dilanti di Museo Arkeologico di Aruba. Diferente invitado di e sector di turismo y servicio tabata presente pa por ta un di e prome nan pa cera conoci cu e campaña "Duna Aruba e miho di bo".

Minister di Turismo, Otmar Oduber y C.E.O di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe-Croes a hiba palabra pa asina pone enfasis riba e importancia pa tin un campaña nacional di conscientisacion.

Tanto Minister como e CEO di Aruba Tourism Authority a inicia un conteo cu a culmina den presentacion di e jingle. Na momento di presenta e Jingle, a sorprende e invitadonan pa un presentacion di Jonathan Thiel kende a canta e jingle di e campaña den forma bibo. Despues a comparti algun di e comercialnan di television cu e invitadonan.

Mirando cu e campaña aki ta trata specificamente riba con pa duna lo miho di nos pa Aruba, a scoge e sitio historico di Museo Numismatico y Cas di Famia Ecury como e "backdrop" di henter e lansamento. Durante e recepcion Museo Arkeologico a habri su portanan tambe pa publico por a pasa parti paden y aprecia e historia rico cu tin pa ofrece.






GRUPO A

11/06	Santiago	Chile	vs.	Ecuador	-
12/06	Viña del Maro	México	vs.	Bolivia	-
15/06	Valparaiso	Ecuador	vs.	Bolivia	-
15/06	Santiago	Chile	vs.	Mexico	-
19/06	Rancagua	México	vs.	Ecuador	-
19/06	Santigao	Chile	vs.	Bolivia	-

GRUPO B

13/06	Antofagasta	Uruguay	vs.	Jamaica	-
13/06	La Serena	Argentina	vs.	Paraguay	-
16/06	Antogasta	Paraguay	vs.	Jamaica	-
16/06	La Serena	Argentina	vs.	Uruguay	-
20/06	La Serena	Uruguay	vs.	Paraguay	-
19/06	Viña del Mar	Argentina	vs.	Jamaica	-

GRUPO C

14/06	Rancagua	Colombia	vs.	Venezuela	-
14/06	Temuco	Brasil	vs.	Peru	-
17/06	Santiago	Brasil	vs.	Colombia	-
18/06	Valparaiso	Peru	vs.	Venezuela	-
21/06	Temuco	Colombia	vs.	Peru	-
21/06	Santiago	Brasil	vs.	Venezuela	-

Quater Finals

24/06	1 Santiago	Winner A		-		Best 3rt-place	-
25/06	2 Temuco	Runner up A		-		Runner up C	-
25/06	3 Viña del Mar	Winner B		-		2nd 3rd- Place	-
27/06	4 Concepcion	Winner C		-		Runner Up B	-

Semi Finals

29/06 *Santiago*
Winner QF1 - Winner QF2
-

30/06 *Concepcion*
Winner QF3 - Winner QF4
-

Thirds Place Play-off
03/07 *Concepcion*
- -

04/07 Copa America Final Santiago

- -

Winner

Resultado di number:

Dialuna 14 Juni Merdia

Catochi
9872
0605
2763

Big 4
7946

Zodiac
0522 – Sagitario

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Dialuna 14 Juni Anochi

Catochi
1584
7459
6842

Big 4
8775

Zodiac
3010 – Piscis

Lotto 5
XXXXXXXXX

Lotto di dia
08 – 15 – 16 – 23 – 27

Corsou
5175
4987
0397

Diario
0264
3340
8066

Super 4
2054

4 skina DIA
0486
4 Skina Cur
5507

Brahma Kumaris cu Charla " Kico ta Yoga" ?

Den Conexion cu Dia Internacional di Yoga cu ta ser celebra riba 21 di Juni, Brahma Kumaris Aruba ta invita un y tur pa un charla titula:" Kico ta Yoga?"

E charla aki ta tuma luga Diahuebs awor, 18 juni di 7:00-8:30pm, na centro di Brahma Kumaris situa na St Cruz 113, banda di Kenro Jewelers. E charla aki mes lo ser condusi na ingles.

Instructora di Hatha Yoga, Shanti Augusta conhuntamente di Rota Grun di Brahma Kumaris lo trata e tema aki.

Durante di e anochi lo bai tin ehersisionan practico di Yoga. Cada ken por sinti nan mes liber pa trese un Yoga mat y serbete.

Nos ta invita un y tur pa bin experencia con e curpa y ser interno tin un comunicacion profundo cu otro.

Pa mas informacion di e anochi informative aki por tuma contacto na tel# 5643106 of por email: oranjestad@aw.brahmakumaris.org. www.brahmakumaris.org



Yoga for Harmony & Peace

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Minister Michelle Hooyboer Winklaar contento di por anuncia:

Ta traha cura nobo awor pa Mon Plaisir Kleuter y Basis



Cerando e siman cu a pasa, un proyecto mas cual tabata den preparacion pa algun luna caba, a keda concretisa y aproba pa Fondo Desaroyo di Aruba (FDA). Na oficina di DOW, encarga pa planea y ehecuta tur proyecto di renobacion of construccion di e scolnan di Aruba, a tuma luga e ceremonia oficial di firmamento caminda a otorga e trabao oficialmente na ganado di e destaho publico, esta e compania C2 Construction.

Na e ceremonia cortico tabatin representantenan di DOW, C2 Construction, Directie Onderwijs, FDA, Ministerio di Enseñanza, e scol Mon Plaisir y e fundacion encarga cu e scol aki cual ta SPCOA.

Tanto Mon Plaisir Basisschool como Mon Plaisir Kleuterschool a pasa dor di un proceso di renobacion completo. E aña escolar 2014–2015 nan a drenta nan scol renoba, pero a nota 2 punto hopi critico, cual tabata cu no a pone airco na e scol como tampoco no a inclui un cura nobo ya cu loke tin actualmente ta den un mal estado y no ta cumpli cu e normanan pa por brinda siguridad ni na studiante ni tampoco na e docentenan.

Entretanto, despues di deliberacion y esfuerzo pa negocia proyectonan di renobacion di nobo y hasta cortamento den presupuestonan existente, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a logra pa aloca extra fondo pa instalacion di airco pa e scolnan. Esaki a sosode asina scol a habri den 2104 y mester a busca extra fondo pa por a ehecuta e parti di cura nobo pa Mon Plaisir Kleuter y Basis. Awo a logra aproba e proyecto adicional aki y awor lo start e plannan y ehecucion di e trabou.

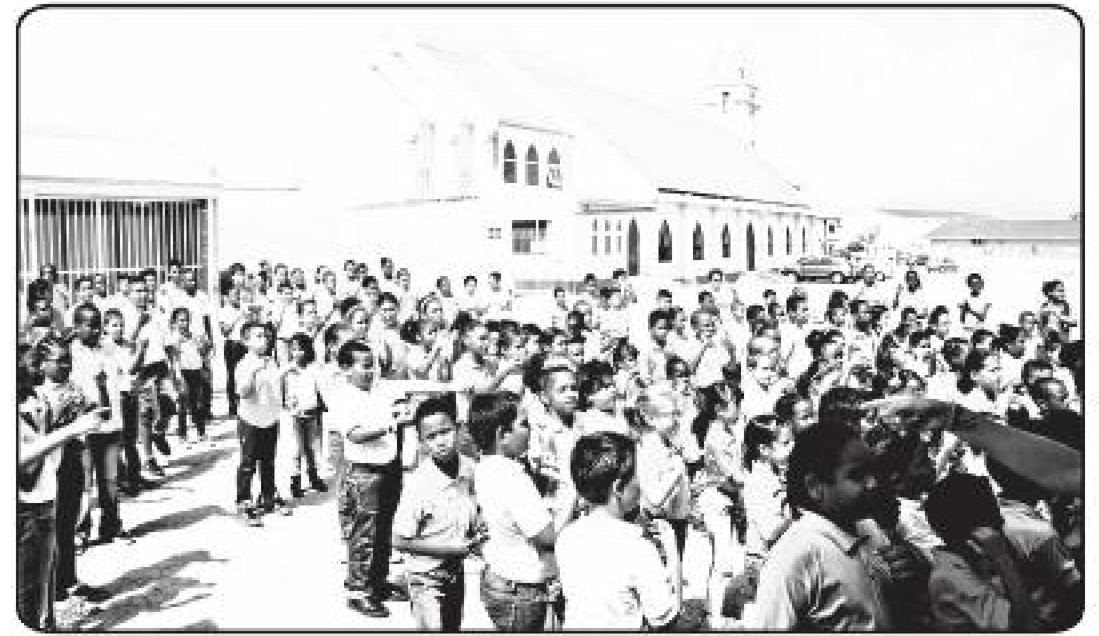
"Ainda tin varios proyecto cu ta den preparacion, sperando aprobacion na FDA pa mi por comunica esaki cu Pueblo di Aruba", asina e mandatario a termina bisando.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Tur scol primario a ricibi material y un "leerling –volgsysteem"

Un desaroyo social-emocional tin influencia positivo riba prestación academico

Atencion special na e cuido di alumno y bienestar di maestro



Alumnonan y docentenan di Colegio Sta. Teresita a habri nan siman cu un cantica di 'Disciplina Consciente' pa saluda Minister Michelle Hooyboer-Winklaar. Cabesante di scol, Janine Soliana-Vingal y director di SKOA, Josette Daal, a ricibi e mandatario cu a bishita e scol pa entrega pakete di material di Disciplina Consciente.

Klas 1A di juffrouw Kimberly d'Aguiar a mustra Minister con nan ta haci ehercicio di hala rosea como 'brain break'. Esaki ta un actividad pa yuda muchanan haya nan enfoke di nobo. E ta dirigi riba suministra oxigeno pa e cerebro. Si e celebro falta oxigeno, e ta afecta e parti di celebro cu ta dirigi riba siñamento. Den klas 2B di juffrouw Tayliza Bernabela Minister por a scucha un storia for un di e bukinan di Disciplina Consciente cu ta siña e mucha cu tur escogencia tin consecuencia.

Den cuadro di proyecto "Zorgprogramma's ter ondersteuning van kinderen en jeugdigen" - deelproject "Zorgprogramma's binnen het onderwijs" financia pa Fondo Desaroyo Aruba (FDA) a bestel material pa desaroyo social-emocional di alumnonan di 63 scol di enseñansa primario y sistema di sigui e mucha den su desaroyo (Leerling volgsysteem pa 59 scol). E sistemanan di siguimento di alumno menciona ta digital y scolnan ta ricibiendo esaki via email. Pa loke ta trata e programanan social-emocional, mayoria scol a ricibi esaki caba.

E programa social-emocional cu a resalta den escogencia ta e programa Disciplina Consciente (Conscious Discipline) di Loving Guidance. Di e 63 scol un cantidad di 52 scol a scoge pa e programa aki. E escogencia pa e programa social-emocional di Disciplina Consciente ta cuadra cu e programa di gobernacion 2013-2017 den cual ta menciona cu pa mehora calidad di enseñansa lo pone atencion special na e bienestar di maestro y cuido di alumno. Otro proyecto y desaroyonan cu tambe ta dirigi riba bienestar di maestro y alumno ta: 'Gezonde school', 'Veilige school', y e Expertise- y Observatiecentrum di Multi Disciplinair Centrum cu ta pone atencion na e desaroyo social emocional di alumno y Teacher Care pa e maestro.

Planta mata di Sorsaca y bo tin bida largo

Blachi ta bon pa presion y Sucu

Ta ofrece servicio di planta Mata di Sorsaca den su cura di cas. Matanan di Sorsaca 2 aña creciendo den pochi. Palabra di grandinan: HERBE blachi di Sorsaca, e ta bon pa presion halto y sucu. E fruta di Sorsaca ta mata cel di Cancer. Yama y reserva su mata di Sorsaca grandi pa nos plant'e pabo..
Quality Service's. Cel phone:5694343



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Janine Soliana–Vingal, cabesante di Colegio Santa Teresita

Conscious Discipline ta enfoca riba desaroyo social emocional di alumnonan

Bao di un aubade cantando e cancion popular di The Learning Station, esta "Toe, Knee, Chestnut" e alumnonan di Colegio Santa Teresita den tur euforia, a yama Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar bon bini na momento cu e mandatario hunto cu Directie Onderwijs a haci entrega di un pakete di material pa cu e implementacion di e programa pedagogico Conscious Discipline na Colegio Santa Teresita, estableci na aña 1933. E scol a cuminsa implementa e proyecto despues di algun curso, pa siña alumnonan comunica a base di sentimento, siñando con pa scoge y con pa tuma decision.

Cabesante di Scol Santa Teresita, Janine Soliana–Vingal a agrega cu ora cu e scol a entrega su plan di maneho na fin di aña 2012, nan a inclui e programa Discplina Consciente den dje como parti di maneho pedagogico. "E ta un programa cu nos ta kere den dje y for cual nos ta mira resultadonan fabuloso."

E metodonan di Conscious Discipline ta wordo uza pa yuda e alumno, desde e prome momento cu e ta yega scol, pa relaha y enfoca riba e dia su dilanti cu cancionnan y otro partinan di e Disciplina Consciente manera tuma decision, siña scoge y con pa resolve y anda cu problemanan.

Minister Michelle Hooyboer – Winklaar a haya un recorido den diferente klas pa por presencia con ta implementa e programa. Den klas 1ª, juffrouw Kimberly D' Aguiar a duna un splicacion con e implementacion di Disciplina Consciente ta bay dor di laga e propio alumnonan "Interact" cu otro.

Den Klas 2B, juffrouw Tayliza Bernabela a duna un demostracion di e Shubert "I Choose" un storia di tuma decision y di escogencia y splicando e mucha con e por scoge na diferente ocasion.

Mientras cu den klas 3 juffrouw Margot Kamsma, a base di duna apoyo y premiacion ta mustra e muchanan e importancia di bon comportacion y con leu bo por yega cu esaki.

Actualmente tin 11 scol cu ta implementando e programa di Disciplina Consciente bao di guia di Departamento di Enseñansa. Tin diferente otro scol cu tambe a cuminsa implementa elementonan di e programa riba nan mes, manera Brain Smart Start.



E cabesante Janine Soliana - Vingal y su team a keda hopi entusiasma cu e invitacion cu nan scol a ricibi pa e proximo tayer cu ta tumando luga nan Aruba. " E resultadonan ta positivo desde cu nos a implementa e programa aki y sigur nos lo continua, e muchanan y docentenan, nos tur ta sinti e efectonan positivo, na scol y den tur otro momento di dia", asina e cabesante a termina bisando mientras cu e tabata presencia con Minister mes ta duna un demostracion na e muchanan, cantando den bos halto "Toe Knee chestnut knows........I LOVE YOU!"



Solo Obituario.....

Renaissance Aruba Resort & Casino a organisa un 'tour' den centro di ciudad pa su guestnan

Diahuebs 11 di juni ultimo Renaissance Aruba Resort & Casino a brinda su huespednan un actividad special como parti di su 'Global Day of Discovery'. Riba e dia aki tur 160 hotel Renaissance rond mundo (den mas cu 40 pais) ta dedica un dia special na inspira descubrimento, esaki dor di organisa eventonan exclusivo riba-of for di e propiedad. E aña aki Renaissance Aruba Resort diseña un 'scavenger hunt' y laga e huespednan participa. E actividad cu nan a yama 'Flamingle' a permiti huespednan haci un 'tour' educativo y tambe masha entremetido den centro di Oranjestad cu chens di gana premionan atractivo. "E idea tabata pa nan a descubri nos 'downtown' y asina haña sa un poco mas di Aruba su cultura y histora", esaki di acuerdo Zugheila Lindeborgh representante di Renaissance Aruba Resort.







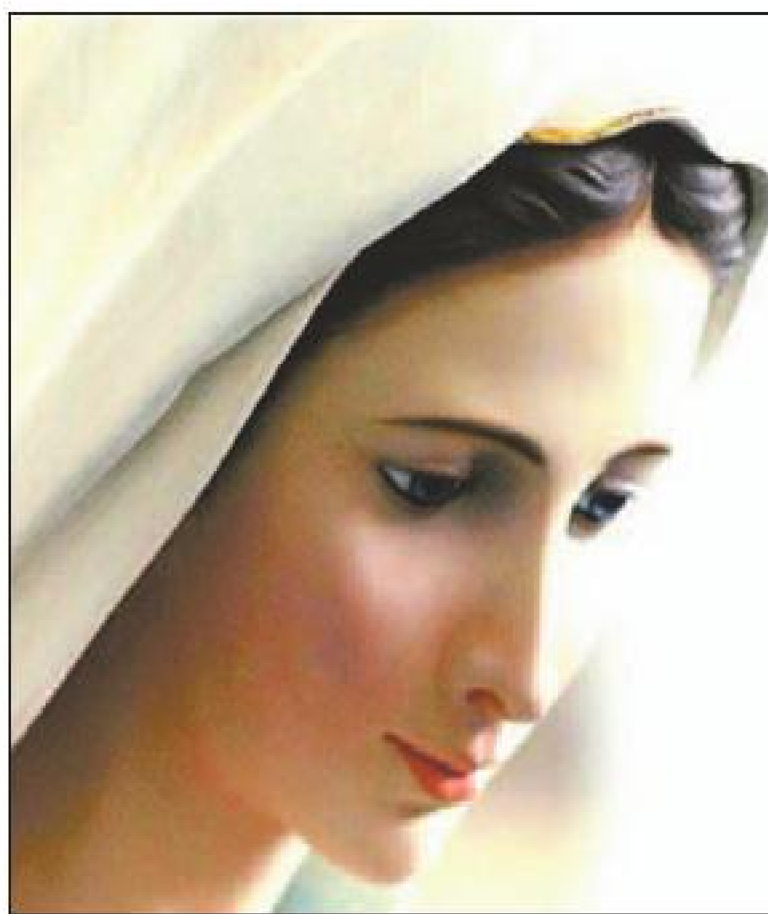
Nan a cuminsa na Wilhelmina Park, mientras nan ta cana y sigui instruccion nan tabata ricibi informacion y historia. A bishita e.o Willem III Tower, Museum, Fort Zoutman y Museo Arkeologico. Ademas di esaki naturalmente e turistanan a ricibi splicacion amplio di tur loke nan tabata topa riba nan ruta, esaki a inclui edificio, estatua i diferente plasa. Pa test a conocemento di Aruba su 'downtown' tur huesped a yena na final un cuestionario. Durante di e 'discovery tour' e turistanan a wordo compaña dor di algun figura publico Caribbean King sr. Christian Bendek y Julie Julie Aruba su 'Social Media Queen'. Tabata fascinante pa mira con entusiasma nan tabata cu e actividad. E tour a conclui na Blue Bar na unda cu Renaissance Aruba a organisa un 'Happy Hour' pa tur cu a participa. Pa keda den e tema di 'Flamingle' huespednan por a disfruta di diferente cocktail e.o Flamingo-tails, Flocktails and Pinkaritas.

Un danki special ta bay na Rietveld Academy of Arts na sr. Glen Gordijn y sra. Glenda Heyliger cu a guia e huespednan pa e crea e 'R' di Renaissance y decora/pinta esaki. Por haci mencion cu esaki definitivamente tabata un di e actividadnan mas gusta durante di e dia. Ta gradici Pastechi House i tambe Cerbes Balashi pa nan contribucion na e 'Global Day of Discovery'. Ta e idea pa keda haci actividadnan interactivo cu e huespednan pues ya caba Renaissance Aruba Resort ta preparando pa un celebracion special di International Flamingo Day dia 23 di juni proximo.

Riba fotonan adhunto por haña un bista di e 'Flamingle' cu Renaissance Aruba Resort & Casino a organisa riba nan 'Global Day of Discovery'.







Mama Maria ta papiando cu nos desde Medjugorje

Diamars 16 di Juni ta cuminsa e Nobena na honor di Mama Maria, "Reina di Paz" Como preperacion pa su fiesta dia 25 di Juni.

Tur dia e Nobena ta cuminsa 6:00 pm na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz

Mama Maria ta hasi un yamada pa hasi sacrificionan pa tin paz den mundo, laga nos paga tino na su yamadanan.

Solo di Pueblo... Local.....

Durante lansamento di campaña "Duna Aruba e miho di Bo"

Ronella Tjin Asjoe-Croes: Turismo ta e pilar economico

Servicio y producto mester ta di calidad si kier atrae turistanan mas afluente

Desde cu nos isla a dicidi pa enfoca mas riba turismo, pa ta un pilar importante pa nos economia, semper Aruba Tourism Authority a organisa campañanan nacional den un esfuerso pa conscientisa comunidad mas riba nan rol pa cu exito di nos turismo. "Aruba ta bendiciona cu algun paisahe unico, beachnan blanco y bunita. Pero e rikesa natural di mas importante, ta keda nos hendenan", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O. di Aruba Tourism Authority a bisa na ocasion di lansamento di e campaña di conscientisacion.

Mas y mas atencion riba kico cada un di nos por haci como un compromiso serio pa yuda mustra e miho cara na e turista, pero tambe na nos conciudadanonan, ta di vital importancia. Ta importante pa e turista regresa, pa nan pasa bon y pa nan gasta hopi. E turista mester sinti su mes na cas ora e ta na Aruba!

Cu e idea ey den mente y cu e meta pa sigui enfoca riba hisa nos calidad pa asina nos por sigui entre otro atrae turistanan afluente, a lansa e campaña nobo "Duna Aruba e miho di Bo". Claro cu e campaña ta enfoca riba e sector turistico, pero tambe riba e hecho cu dunando Aruba e miho di bo ta bon pa nos turismo, pero tambe bon pa nos comunidad completo. Pues ta esencial pa bo duna e turista e miho di bo, pero tambe bo famia, bisiña, colega, amigo nan etc.

Recientemente Aruba a subi for di posicion tres pa posicion un di e paisnan cu mas ta depende di turismo como entrada pa nan economia. Cu e realidad ey den mente, ta pone cu nos mester uni pa di un forma of otro, duna Aruba e miho di nos, pa por sigui crece y mantene e nivel di calidad di turista cu ta bishita nos sea via avion of crucero y pa nos simplemente biba den un comunidad feliz. Corda, e slogan di Aruba ta "One Happy Island".

"Na Aruba Tourism Authority nos ta trahando masha duro pa por logra no solamente mantene e nivel di turismo, pero sigui desaroya mercadonan nobo, drenta mercadonan mas afluente y aumenta e cantidad di turista cu ta yega aki tur dia", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes a duna di conoce durante presentacion di e campaña nobo.



"Pa logra esey, nos ta conta cu otro socionan cu mester percura pa tin entre otro mas avion y cruceronan disponibel pa trece e turista. Esey ta canando bon y cifranan di aña pasa, e aña aki y pa turismo crucero otro aña, no ta mustrando diferente. Sinembargo, e maneho no ta solamente pa aumenta e nivel di crecemento pero ta trahando mas y mas riba mehora e producto Aruba".

Aruba Tourism Authority a caba di cuminsa cu un departamento nobo cu tin como tarea pa percura cu ta mantene nos mes na e promesa na e turista di ta un destinacion di calidad. Kier ta sigur cu e servicio ta di un nivel halto y si kier sigui hisa e calidad di turista cu ta bishita nos, nos tambe mester hisa e nivel di servicio cu nos ta brindando. Pa esey e tipo di campañanan asina cu ta referi na e compromiso individual di cada individuo trahando directamente y indirectamente den turismo ta importante.

"Aruba no tin refineria mas pa algun aña caba y cu e realidad ey den nos presente, awe turismo no ta un di e pilarnan di nos economia, sino e ta E PILAR di nos economia", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes a enfatisa. E ta pone un presion enorme riba nos tur, tanto Aruba Tourism Authority como e instancia cu ta traha duro riba proteccion y desaroyo di nos turismo, pero tambe e ta un presion riba henter nos comunidad.

"Ta importante pa nos tur, abo, ami y e...nos tur duna Aruba lo miho di nos pa sigui crece, sigui progresa y pa ta e miho destinacion pa turistanan cu kier pasa un vacacion familiar, haci un biahe di trabou, pa honeymoon of djis pa relaha un rato di e bida ocupa di tur dia", di acuerdo cu e Chief Executive Officer di Aruba Tourism Authority.

Na final Ronella Tjin Asjoe-Croes a gradici henter e ekipo di Aruba Tourism Authority cu a traha incansablemente riba e proyecto aki. "Y for di awor, laga nos tur corda bon y aplik'e tur dia....Duna Aruba e miho di Bo!".